



C.PCT 968

-41

Le 8 janvier 2004

Madame,  
Monsieur,

Pour faire suite à la circulaire de l'OMPI n° C.PCT 945 vous transmettant le formulaire de requête (formulaire PCT/RO/101) et le formulaire de demande d'examen préliminaire international (formulaire PCT/IPEA/401) modifiés, en français ou en anglais, vous voudrez bien trouver ci-joint les mêmes formulaires en russe qui permettront à votre office de les imprimer.

Toutes les feuilles des formulaires de requête et de demande d'examen préliminaire international portent la date d'émission de janvier 2004.

Les versions mises à jour, en russe, des formulaires de requête et de demande d'examen préliminaire international seront disponibles prochainement, sur le site Internet de l'OMPI, en format PDF, à l'adresse suivante :  
<http://wipo.int/pct/ru/forms/index.htm>

À compter de janvier 2004, seule la version mise à jour du ou des formulaires ci-joints devrait être distribuée aux déposants.

Veillez agréer, Madame, Monsieur, à l'assurance de ma considération distinguée.

A handwritten signature in green ink, appearing to read 'Francis Gurry'.

Francis Gurry  
Vice-directeur général

Pièces jointes : formulaire de requête en russe  
formulaire de demande d'examen préliminaire international en russe

# РСТ

## ЗАЯВЛЕНИЕ

Нижеподписавшийся просит рассматривать настоящую международную заявку в соответствии с Договором о патентной кооперации

Заполняется получающим ведомством

Номер международной заявки

Дата международной подачи

Наименование получающего ведомства и штамп  
"Международная заявка РСТ"

№ дела заявителя или агента  
(по желанию) (максимум 12 знаков)

### Графа I НАЗВАНИЕ ИЗОБРЕТЕНИЯ

### Графа II ЗАЯВИТЕЛЬ

Данное лицо является также изобретателем

Имя и адрес. (Фамилия указывается перед именем, для юридического лица - полное уставное наименование. Адрес должен включать почтовый индекс и название страны. Если государство местожительства внизу не будет указано, то таковым будет считаться страна указанного в данной графе адреса)

Телефон №

Телефакс №

Телетайп №

Регистрационный № заявителя в Ведомстве

Государство (т.е. страна) гражданства:

Государство (т.е. страна) местожительства:

Данное лицо является заявителем для:

Всех указанных государств

Всех указанных государств, кроме США

Только США

Государств, указанных в дополнительной графе

### Графа III ДРУГИЕ ЗАЯВИТЕЛИ И/ИЛИ (ДРУГИЕ) ИЗОБРЕТАТЕЛИ

Имя и адрес. (Фамилия указывается перед именем, для юридического лица - полное уставное наименование. Адрес должен включать почтовый индекс и название страны. Если государство местожительства внизу не будет указано, то таковым будет считаться страна указанного в данной графе адреса)

Данное лицо является:

только заявителем

заявителем и изобретателем

только изобретателем (если отмечен этот квадрат, то ниже заполнять не требуется)

Регистрационный № заявителя в Ведомстве

Государство (т.е. страна) гражданства:

Государство (т.е. страна) местожительства:

Данное лицо является заявителем для:

Всех указанных государств

Всех указанных государств, кроме США

Только США

Государств, указанных в дополнительной графе

Другие заявители и/или (другие) изобретатели названы на продолжающем листе

### Графа IV АГЕНТ ИЛИ ОБЩИЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ; ИЛИ АДРЕС ДЛЯ ПЕРЕПИСКИ

Указанное ниже лицо настоящим назначается (назначено) представлять интересы заявителя(ей) в компетентных международных органах в качестве:

агента

общего представителя

Имя и адрес: (Фамилия указывается перед именем, для юридического лица - полное уставное наименование. Адрес должен включать почтовый индекс и название страны)

Телефон №

Телефакс №

Телетайп №

Регистрационный № агента в Ведомстве

Адрес для переписки: Пометить этот квадрат, если агент или общий представитель не назначаются (не назначены), а указанный выше адрес используется только как специальный адрес для переписки

**Графа III ДРУГИЕ ЗАЯВИТЕЛИ И/ИЛИ (ДРУГИЕ) ИЗОБРЕТАТЕЛИ**

Если ни одна из следующих подграф не используется, этот лист не включается в заявление

Имя и адрес. (Фамилия указывается перед именем, для юридического лица - полное уставное наименование. Адрес должен включать почтовый индекс и название страны. Если государство местожительства внизу не будет указано, то таковым будет считаться страна указанного в данной графе адреса)		Данное лицо является: <input type="checkbox"/> только заявителем <input type="checkbox"/> заявителем и изобретателем <input type="checkbox"/> только изобретателем (если отмечен этот квадрат, то ниже заполнять не требуется)
		Регистрационный № заявителя в Ведомстве
Государство (т.е. страна) гражданства:		Государство (т.е. страна) местожительства:
Данное лицо является заявителем для: <input type="checkbox"/> Всех указанных государств <input type="checkbox"/> Всех указанных государств, кроме США <input type="checkbox"/> Только США <input type="checkbox"/> Государств, указанных в дополнительной графе		
Имя и адрес. (Фамилия указывается перед именем, для юридического лица - полное уставное наименование. Адрес должен включать почтовый индекс и название страны. Если государство местожительства внизу не будет указано, то таковым будет считаться страна указанного в данной графе адреса)		Данное лицо является: <input type="checkbox"/> только заявителем <input type="checkbox"/> заявителем и изобретателем <input type="checkbox"/> только изобретателем (если отмечен этот квадрат, то ниже заполнять не требуется)
		Регистрационный № заявителя в Ведомстве
Государство (т.е. страна) гражданства:		Государство (т.е. страна) местожительства:
Данное лицо является заявителем для: <input type="checkbox"/> Всех указанных государств <input type="checkbox"/> Всех указанных государств, кроме США <input type="checkbox"/> Только США <input type="checkbox"/> Государств, указанных в дополнительной графе		
Имя и адрес. (Фамилия указывается перед именем, для юридического лица - полное уставное наименование. Адрес должен включать почтовый индекс и название страны. Если государство местожительства внизу не будет указано, то таковым будет считаться страна указанного в данной графе адреса)		Данное лицо является: <input type="checkbox"/> только заявителем <input type="checkbox"/> заявителем и изобретателем <input type="checkbox"/> только изобретателем (если отмечен этот квадрат, то ниже заполнять не требуется)
		Регистрационный № заявителя в Ведомстве
Государство (т.е. страна) гражданства:		Государство (т.е. страна) местожительства:
Данное лицо является заявителем для: <input type="checkbox"/> Всех указанных государств <input type="checkbox"/> Всех указанных государств, кроме США <input type="checkbox"/> Только США <input type="checkbox"/> Государств, указанных в дополнительной графе		
Имя и адрес. (Фамилия указывается перед именем, для юридического лица - полное уставное наименование. Адрес должен включать почтовый индекс и название страны. Если государство местожительства внизу не будет указано, то таковым будет считаться страна указанного в данной графе адреса)		Данное лицо является: <input type="checkbox"/> только заявителем <input type="checkbox"/> заявителем и изобретателем <input type="checkbox"/> только изобретателем (если отмечен этот квадрат, то ниже заполнять не требуется)
		Регистрационный № заявителя в Ведомстве
Государство (т.е. страна) гражданства:		Государство (т.е. страна) местожительства:
Данное лицо является заявителем для: <input type="checkbox"/> Всех указанных государств <input type="checkbox"/> Всех указанных государств, кроме США <input type="checkbox"/> Только США <input type="checkbox"/> Государств, указанных в дополнительной графе		
Имя и адрес. (Фамилия указывается перед именем, для юридического лица - полное уставное наименование. Адрес должен включать почтовый индекс и название страны. Если государство местожительства внизу не будет указано, то таковым будет считаться страна указанного в данной графе адреса)		Данное лицо является: <input type="checkbox"/> только заявителем <input type="checkbox"/> заявителем и изобретателем <input type="checkbox"/> только изобретателем (если отмечен этот квадрат, то ниже заполнять не требуется)
		Регистрационный № заявителя в Ведомстве
Государство (т.е. страна) гражданства:		Государство (т.е. страна) местожительства:
Данное лицо является заявителем для: <input type="checkbox"/> Всех указанных государств <input type="checkbox"/> Всех указанных государств, кроме США <input type="checkbox"/> Только США <input type="checkbox"/> Государств, указанных в дополнительной графе		
<input type="checkbox"/> Другие заявители и/или (другие) изобретатели названы на другом продолжающем листе		

**Дополнительная графа** Если дополнительная графа не используется, этот лист не включается в заявление

1. Если в какой-либо из граф, исключая графы с VIII(i) по VIII(v), для которых предусмотрен специальный продолжающий лист, **недостаточно места** для всей информации: в этом случае написать "Продолжение графы..." (указать номер графы) и привести необходимую информацию в том же порядке, как это предусмотрено графой, в которой оказалось недостаточно места, в частности:
  - (i) если более двух лиц являются заявителями и/или изобретателями и отсутствует "продолжающий лист": в этом случае написать "Продолжение графы III" и привести для каждого дополнительного лица те же сведения, что предусмотрены в графе III. Страна в адресе, указанном в этой графе, является государством (т.е. страной) местожительства, если указание государства местожительства ниже отсутствует;
  - (ii) если в Графе II или в любой из подграф Графы III отмечен квадрат "государств, указанных в дополнительной графе": в этом случае написать, соответственно, "Продолжение графы II" или "Продолжение графы III" или "Продолжение графы II и III", указать имя заявителя(ей) и рядом с (каждым) именем - название стран(ы) (и/или, соответственно, ARIPO, Евразийский, Европейский или патент OAPI), для которых упомянутое лицо является заявителем;
  - (iii) если в Графе II или в любой из подграф Графы III **изобретатель или изобретатель/заявитель не является изобретателем для всех указанных государств или Соединенных Штатов Америки**: в этом случае написать, соответственно, "Продолжение графы II" или "Продолжение графы III" или "Продолжение графы II и III", указать имя изобретателя(лей) и рядом с (каждым) именем - название стран(ы) (и/или, соответственно, ARIPO, Евразийский, Европейский или патент OAPI), для которых упомянутое лицо является изобретателем;
  - (iv) если в дополнение к агенту(ам), приведенному(ым) в графе IV, имеются **другие агенты**: в этом случае написать "Продолжение графы IV" и привести для каждого дополнительного агента те же сведения, что предусмотрены в графе IV;
  - (v) если в Графе VI испрашивается приоритет **более трех предшествующих заявок**: в этом случае написать "Продолжение графы VI" и привести для каждой дополнительной предшествующей заявки те же сведения, что предусмотрены в графе VI.
2. Если заявитель намерен высказать пожелание, чтобы международная заявка рассматривалась в некоторых указанных государствах как заявка на дополнительный патент, дополнительное свидетельство, дополнительное авторское свидетельство или дополнительное свидетельство о полезности, нужно написать название или двухбуквенный код каждого соответствующего указанного государства и название "дополнительный патент", "дополнительное свидетельство", "дополнительное авторское свидетельство" или "дополнительное свидетельство о полезности", номер основной заявки или основного патента или других основных охраняемых документов и дату выдачи основного патента или другого основного охраняемого документа или дату подачи основной заявки (Правила 4.11 (a)(iii) и 49bis 1(a) или (b)).
3. Если заявитель намерен высказать пожелание о том, чтобы международная заявка рассматривалась в Соединенных Штатах Америки как заявка в продолжение или частичное продолжение предшествующей заявки, нужно написать "Соединенные Штаты Америки" или "US" и название "заявка в продолжение" или "частичное продолжение" и номер и дату подачи основной заявки (Правила 4.11(a)(iv) и 49bis 1(d)).

**Графа V УКАЗАНИЕ ГОСУДАРСТВ**

Поддача данного заявления **означает в соответствии с Правилем 4.9 (а) указание** всех Договаривающихся государств, связанных РСТ на дату международной подачи, для целей получения каждого допустимого вида охраны, и, где это применимо, для целей получения как регионального, так и национального патентов.

Однако,

- DE, Германия, **не указывается** для любого вида национальной охраны
- KR, Республика Корея, **не указывается** для любого вида национальной охраны
- RU, Российская Федерация, **не указывается** для любого вида национальной охраны

*(Вышеприведенные квадраты могут быть использованы для исключения (безвозвратно) соответствующих указаний, чтобы избежать прекращения в соответствии с национальным законодательством действия предшествующей национальной заявки, приоритет которой испрашивается. См. пояснения к графе V в отношении последствий положений национальных законодательств в этих и некоторых других государствах).*

**Графа VI ПРИТЯЗАНИЕ НА ПРИОРИТЕТ**

Настоящим испрашивается приоритет следующей предшествующей заявки(ок):

Дата подачи предшествующей заявки (день/месяц/год)	Номер предшествующей заявки	Если предшествующая заявка является:		
		национальной заявкой: страна или член ВТО	региональной заявкой: региональное ведомство	международной заявкой: получающее ведомство
(1)				
(2)				
(3)				

иные притязания на приоритет указываются в Дополнительной графе

Получающему ведомству поручается подготовить и направить в Международное бюро заверенную копию(и) предшествующей заявки(заявок)(только в том случае, если предшествующая заявка(заявки) была подана в ведомство, которое для настоящей международной заявки является получающим ведомством), указанную(ые) выше:

всех       (1)       (2)       (3)       иных, см. Дополнительную графу

*\*Если предшествующей заявкой является заявка АRIPО, то должна быть указана, по крайней мере, одна страна-участница Парижской конвенции по охране промышленной собственности или одна страна - член Всемирной Торговой Организации, в которую была подана данная предшествующая заявка (правило 4.10 (b)(ii)).* .....

**Графа VII МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПОИСКОВЫЙ ОРГАН**

**Выбор международного поискового органа (ISA)** (если компетентными в проведении международного поиска являются два или более международных поисковых органа, указать выбранный поисковый орган; можно использовать двубуквенный код):

ISA / .....

**Просьба об использовании результатов предшествующего поиска; ссылка на такой поиск** (если предшествующий поиск был уже проведен или запрошен у Международного поискового органа ранее)

Дата (день/месяц/год)      Номер      Страна (или региональное ведомство)

**Графа VIII ДЕКЛАРАЦИИ**

Данное заявление содержит следующие декларации (ниже отметить необходимые квадраты и указать в правой колонке количество каждого типа деклараций):

Количество деклараций

- Графа VIII (i)      Декларация об удостоверении личности изобретателя      :
- Графа VIII (ii)      Декларация о праве заявителя на дату международной подачи подавать заявку и получать патент      :
- Графа VIII (iii)      Декларация о праве заявителя на дату международной подачи испрашивать приоритет предшествующей заявки      :
- Графа VIII (iv)      Декларация об авторстве на изобретение (только для целей указания Соединенных Штатов Америки)      :
- Графа VIII (v)      Декларация о не порочащих новизну раскрытиях или исключениях в отношении новизны      :

**Графа VIII(i) ДЕКЛАРАЦИЯ: УДОСТОВЕРЕНИЕ ЛИЧНОСТИ ИЗОБРЕТАТЕЛЯ**

*Данная декларация должна соответствовать стандартизированной форме согласно разделу 211; см. замечания к графам VIII, VIII с (i) по (v) (в общем) и специальные замечания к графе VIII (i). Если данная графа не используется, этот лист не включается в заявление.*

Декларация об удостоверении личности изобретателя (правила 4.17(i) и 51 bis.1(a)(i)):

Эта декларация продолжается на следующем листе, "Продолжение Графы VIII (i)"

**Графа VIII (ii) ДЕКЛАРАЦИЯ: ПРАВО ПОДАВАТЬ ЗАЯВКУ И ПОЛУЧАТЬ ПАТЕНТ**

*Данная декларация должна соответствовать стандартизированной форме согласно разделу 212; см, замечания к графам VIII, VIII с (i) по (v) (в общем) и специальные замечания к графе VIII (ii). Если данная графа не используется, этот лист не включается в заявление.*

Декларация о праве заявителя на дату международной подачи подавать заявку и получать патент (правила 4.17(ii) и 51 bis 1(a)(ii)), в случае если декларация в соответствии с правилом 4.17(iv) не представляется:

Эта декларация продолжается на следующем листе, "Продолжение Графы VIII(ii)"

**Графа VIII (iii) ДЕКЛАРАЦИЯ: ПРАВО ИСПРАШИВАТЬ ПРИОРИТЕТ**

*Данная декларация должна соответствовать стандартизованной форме согласно разделу 213: см. замечания к графам VIII, VIII с (i) по (v) (в общем) и специальные замечания к графе VIII (iii). Если данная графа не используется, этот лист не включается в заявление.*

Декларация о праве заявителя на дату международной подачи испрашивать приоритет предшествующей заявки в случае, если он не является заявителем, подавшим предшествующую заявку или если имя заявителя изменилось после подачи предшествующей заявки (правила 4.17(iii) и 51bis1(a)(iii):

Эта декларация продолжается на следующем листе, "Продолжение Графы VIII (iii)"



**Графа VIII (iv) ДЕКЛАРАЦИЯ: АВТОРСТВО НА ИЗОБРЕТЕНИЕ** (только для указания Соединенных Штатов Америки)

Данная декларация должна соответствовать стандартизированной форме согласно разделу 214; см. замечания к графам VIII, VIII (i) по (v) (в общем) и конкретные замечания к графе VIII (iv). Если данная графа не используется, этот лист не включается в заявление

**Декларация об авторстве на изобретение (правила 4.17(iv) и 51 bis1(a)(iv))  
для целей указания Соединенных Штатов Америки:**

Настоящим я заявляю, что я являюсь подлинным, первым и единственным (если указан только один изобретатель) изобретателем или одним из изобретателей (если указан более, чем один изобретатель) заявляемого объекта, на который испрашивается патент.

Данная декларация прилагается к международной заявке, частью которой она является (в случае подачи декларации вместе с заявкой).

Данная декларация прилагается к международной заявке №. РСТ/..... (если декларация представляется согласно Правилу 26 ter).

Настоящим я заявляю мое местожительство, почтовый адрес и гражданство так, как они указаны после моего имени.

Настоящим я утверждаю, что я проверил и понимаю содержание вышеуказанной международной заявки, включая формулу изобретения упомянутой заявки. Я подтвердил в заявлении указанной заявки подлинность любого притязания на иностранный приоритет в соответствии с правилом 4.10 Инструкции к РСТ и я подтвердил ниже, под заголовком "Предшествующие заявки", путем указания номера заявки, название страны или члена Всемирной Торговой Организации, дня, месяца и года подачи подлинность каждой заявки на патент или авторское свидетельство, поданной в иной стране, чем США, включая каждую международную заявку РСТ с указанием, по крайней мере, одного государства, иного чем США, и имеющей дату подачи до даты подачи заявки, для которой испрашивается иностранный приоритет.

Предшествующие заявки: . . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .

Настоящим я подтверждаю обязанность раскрытия известной мне влияющей на патентоспособность информации, как определено в 37 С.Ф.Р., 1.56, включая частично продолжающую заявку, которая стала общедоступной в период с даты подачи предшествующей заявки до даты международной подачи частично продолжающей международной заявки РСТ.

Настоящим я заявляю, что все приведенные здесь утверждения, основанные на моих собственных знаниях, верны, и что все утверждения, основанные на информации и представлениях, предполагаются верными; и, кроме того, что эти утверждения были сделаны со знанием того, что преднамеренные ложные утверждения и тому подобное наказываются штрафом или тюремным заключением в соответствии с Разделом 1001 Главы 18 Кодекса США, и что такие преднамеренные ложные утверждения могут опорочить действительность заявки или любого выданного на нее патента.

**Имя:** . . . . .

Местожительство: . . . . .  
(город и или штат США, если уместно, или страна)

Почтовый адрес: . . . . .  
 . . . . .

Гражданство: . . . . .

Подпись изобретателя: . . . . . Дата: . . . . .

(если нет в заявлении, или если декларация исправлена или добавлена в соответствии с Правилем 26ter после подачи международной заявки. Должна быть подпись изобретателя, но не агента)

(подписания, если подписи не было в заявлении, или декларации, исправленной или добавленной в соответствии с Правилем 26ter после подачи международной заявки)

**Имя:** . . . . .

Местожительство: . . . . .  
(город и или штат США, если уместно, или страна)

Почтовый адрес: . . . . .  
 . . . . .

Гражданство: . . . . .

Подпись изобретателя: . . . . . Дата . . . . .

(если нет в заявлении или если декларация исправлена или добавлена в соответствии с Правилем 26ter после подачи международной заявки. Должна быть подпись изобретателя, но не агента)

(подписания, если подписи не было в заявлении, или декларации, исправленной или добавленной в соответствии с Правилем 26ter после подачи международной заявки)

Эта декларация продолжается на следующем листе, "Продолжение Графы VIII (iv)"

**Графа VIII (v) ДЕКЛАРАЦИЯ: НЕ ПОРОЧАЩИЕ НОВИЗНУ РАСКРЫТИЯ ИЛИ ИСКЛЮЧЕНИЯ  
В ОТНОШЕНИИ НОВИЗНЫ**

*Данная декларация должна соответствовать стандартизированной форме согласно разделу 215; см. замечания к графам VIII, VIII c(i) по (v) (в общем) и специальные замечания к графе VIII (v). Если данная графа не используется, этот лист не включается в заявление.*

Декларация о не порочащих новизну раскрытиях или исключениях в отношении новизны (правила 4.17(v) и 51 bis1(a)(v)):

Эта декларация продолжается на следующем листе, "Продолжение Графы VIII (V)"

**Продолжение Графы VIII с (i) по (v) ДЕКЛАРАЦИЯ**

*Если в какой-либо из граф VIII с (i) по (v) недостаточно места для всей информации, в том числе, если более двух изобретателей должны быть указаны в Графе VIII (iv), в этом случае написать "Продолжение Графы VIII..." (указать номер пункта Графы) и привести необходимую информацию в том же порядке, как это предусмотрено графой, в которой оказалось недостаточно места. Если дополнительное место необходимо для двух и более деклараций, для каждой из них должен использоваться отдельный продолжающий лист. Если эта графа не используется, этот лист не включается в заявление.*

**Графа IX КОНТРОЛЬНЫЙ ПЕРЕЧЕНЬ; ЯЗЫК ПОДАЧИ**

Настоящая международная заявка <b>содержит:</b>	К настоящей международной заявке <b>приложены</b> следующие документы ( <i>ниже следует отметить соответствующие квадраты и указать справа количество приложений каждого вида</i> ):	Количество приложений
<p>(а) <b>на бумажном носителе</b> следующее количество листов:</p> <p>заявление(включая декларации) :</p> <p>описание (исключая перечень последовательностей и/или относящиеся к нему таблицы) :</p> <p>формула :</p> <p>реферат :</p> <p>чертежи :</p> <p><b>Промежуточное число листов</b> _____ :</p> <p>перечни последовательностей относящиеся к ним таблицы (<i>действительное число листов, в случае представления на бумажном носителе, независимо от того, представлены они или нет в машиночитаемой форме; см. ниже пункт (с)</i>) _____ :</p> <p><b>Итоговое число листов</b> _____ :</p> <p>(b) <input type="checkbox"/> <b>только в машиночитаемой форме</b> (Раздел 801(а)(i))</p> <p>(i) <input type="checkbox"/> перечень последовательностей</p> <p>(ii) <input type="checkbox"/> относящиеся к нему таблицы</p> <p>(с) <input type="checkbox"/> <b>также в машиночитаемой форме</b> (Раздел 801(а)(ii))</p> <p>(i) <input type="checkbox"/> перечень последовательностей</p> <p>(ii) <input type="checkbox"/> относящиеся к нему таблицы</p> <p><b>Тип и количество носителей</b> (дискета, CD-R или другое) на которых представлены</p> <p><input type="checkbox"/> перечень последовательностей:.....</p> <p><input type="checkbox"/> относящиеся к нему таблицы:.....</p> <p>(<i>дополнительные копии указываются в пункте 9(ii) и/или 10(ii) в правой колонке</i>)</p>	<p>1. <input type="checkbox"/> лист расчета пошлин :</p> <p>2. <input type="checkbox"/> оригинал отдельной доверенности :</p> <p>3. <input type="checkbox"/> оригинал генеральной доверенности :</p> <p>4. <input type="checkbox"/> копия генеральной доверенности; ссылка на номер, если имеется:..... :</p> <p>5. <input type="checkbox"/> разъяснения по поводу отсутствия подписи :</p> <p>6. <input type="checkbox"/> приоритетный(ые) документ(ы), указанный(е) в графе VI под №:..... :</p> <p>7. <input type="checkbox"/> перевод международной заявки на (<i>язык</i>):..... :</p> <p>8. <input type="checkbox"/> информация о депонировании микроорганизмов или другого биологического материала :</p> <p>9. <input type="checkbox"/> перечень последовательностей в машиночитаемой форме (<i>указать тип и число носителей</i>)</p> <p>(i) <input type="checkbox"/> копия, представленная для целей международного поиска в соответствии с правилом 13ter (и не являющаяся частью международной заявки) :</p> <p>(ii) <input type="checkbox"/> (<i>только в случае, если слева отмечены квадрат (b)(i) или (с)(i)</i>) дополнительные копии, при необходимости, включая количество копий для целей международного поиска в соответствии с правилом 13ter :</p> <p>(iii) <input type="checkbox"/> вместе с соответствующим заявлением об идентичности копии или копий перечню последовательностей, указанному в левой колонке :</p> <p>10. <input type="checkbox"/> таблицы, относящиеся к перечню последовательностей, в машиночитаемой форме (<i>указать тип и число носителей</i>)</p> <p>(i) <input type="checkbox"/> копия, представленная только для целей международного поиска в соответствии с разделом 802(b-quarter) (и не являющаяся частью международной заявки) :</p> <p>(ii) <input type="checkbox"/> (<i>только в случае, если слева отмечены квадрат (b)(i) или (с)(i)</i>) дополнительные копии, при необходимости, включая копию для целей международного поиска в соответствии с правилом 13ter :</p> <p>(iii) <input type="checkbox"/> вместе с соответствующим заявлением об идентичности копии или копий таблицам, указанным в левой колонке :</p> <p>11. <input type="checkbox"/> иное (<i>указать</i>):..... :</p>	
<p><b>Фигура чертежей</b>, предлагаемая для публикации с рефератом:</p>	<p><b>Язык подачи</b> международной заявки:</p>	

**Графа X ПОДПИСЬ ЗАЯВИТЕЛЯ, АГЕНТА ИЛИ ОБЩЕГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ**

*Рядом с каждой подписью указать фамилию каждого подписавшего и указать, в каком качестве он подписал заявление (если это не очевидно из данных, приведенных в заявлении).*

Заполняется получающим ведомством		
1. Дата фактического получения Международной заявки:		2. Чертежи:
3. Исправленная дата фактического получения при более позднем, но своевременном получении страниц или чертежей, доукомплектовывающих предполагаемую международную заявку:		<input type="checkbox"/> получены:
4. Дата своевременного получения требуемых исправлений согласно статье 11 (2) PCT:		<input type="checkbox"/> не получены:
5. Международный поисковый орган (если компетентны два и более): ISA /	6. <input type="checkbox"/> Направление копии для поиска задержано до уплаты пошлины за поиск	

Заполняется Международным бюро
Дата получения регистрационного экземпляра Международным бюро:

## ПОЯСНЕНИЯ К БЛАНКУ ЗАЯВЛЕНИЯ (PCT/RO/101).

Эти Пояснения предназначены для того, чтобы облегчить заполнение бланка заявления. Для получения более подробной информации см. *PCT Applicant's Guide*, издание ВОИС, расположенный вместе с другими, относящимися к PCT документами на сайте ВОИС: [www.wipo.int/pct/en/index.html](http://www.wipo.int/pct/en/index.html). Пояснения основываются на требованиях Договора о Патентной Кооперации (PCT), Инструкции к PCT и Административной инструкции PCT. В случае каких-либо противоречий между Пояснениями и этими требованиями, применяются последние.

В бланке заявления и настоящих Пояснениях "Статья", "Правило" и "Раздел" относятся к положениям Договора о патентной кооперации (PCT), Инструкции к PCT и Административных Инструкций PCT, соответственно.

Пожалуйста, используйте печатную машинку; пометки в квадратах могут быть сделаны от руки черными чернилами (Правило 11.9(a) и (b)).

Бланк заявления и данные Пояснения могут быть загружены с сайта ВОИС, адрес которого указан выше.

### КУДА ПОДАВАТЬ МЕЖДУНАРОДНУЮ ЗАЯВКУ

Международная заявка (заявление, описание, формула изобретения, реферат и чертежи, если имеются) должна быть подана в компетентное получающее ведомство (Статья 11(1) (i)) - то есть, с учетом требований национальной безопасности, по выбору заявителя:

(i) или в получающее ведомство Договаривающегося государства, или в получающее ведомство, действующее от имени того государства, в котором проживает заявитель или гражданином которого является заявитель, а в случае, если имеется два или более заявителей, хотя бы один из них (Правило 19.1(a)(i) или (ii) или (b)),

(ii) или в Международное Бюро ВОИС в Женеве, Швейцария, в случае если заявитель или, если имеется два или более заявителей, хотя бы один из них, является гражданином или проживает на территории одного из Договаривающихся государств (Правило 19.1(a)(iii)).

### НОМЕР ДЕЛА АГЕНТА ИЛИ ЗАЯВИТЕЛЯ.

Номер дела может быть указан по желанию. Он не должен превышать 12 знаков. Знаки сверх 12 могут быть не приняты во внимание получающим ведомством или любым Международным органом (Правило 11.6(f) и Раздел 109).

### ГРАФА № I.

**Название изобретения** (Правила 4.3 и 5.1 (a)): Название должно быть кратким (предпочтительно от 2 до 7 слов на английском языке или в переводе на английский язык) и точным. Оно должно быть идентичным названию, приведенному на первом листе описания.

### ГРАФЫ №№ II И III.

**Общее:** По крайней мере, один из указанных заявителей должен быть гражданином или проживать на территории того Договаривающегося Государства, для которого действует получающее ведомство (Статьи 9 и 11(1)(i) и Правила 18 и 19). Если международная заявка подается в Международное Бюро в соответствии с Правилем 19.1(a)(iii), по крайней мере, один из заявителей должен быть гражданином или проживать на территории какого-либо Договаривающегося государства.

**Указание того, кем является лицо - заявителем и/или изобретателем** (Правила 4.5(a) и 4.6 (a) и (b)):

Все изобретатели должны быть названы также в качестве заявителей для целей указания Соединенных Штатов Америки (см. ниже пункт «Различные

заявители для различных указанных государств»).

*Квадрат "Это лицо является также изобретателем"* (Графа № II): Отметьте этот квадрат, если заявитель является также изобретателем или одним из изобретателей; не отмечайте этот квадрат, если заявитель является юридическим лицом.

*Квадрат "заявитель и изобретатель"* (Графа № III): Отметьте этот квадрат, если названное лицо является и заявителем и изобретателем; не отмечайте этот квадрат, если заявитель является юридическим лицом.

*Квадрат "только заявитель"* (Графа № III): Отметьте этот квадрат, если названное лицо является юридическим лицом или если названное лицо не является также и изобретателем.

*Квадрат "только изобретатель"* (Графа № III): Отметьте этот квадрат, если данное лицо названо изобретателем, но не является одновременно заявителем. Это будет необходимо особенно в том случае, когда изобретатель умер или данный изобретатель не является изобретателем для целей указания Соединенных Штатов Америки. Не отмечайте данный квадрат, если данное лицо является юридическим лицом.

В Графе № III один из трех боксов должен быть отмечен для каждого названного лица.

Лицо не должно быть названо более одного раза в Графах №№ II и III, даже когда это лицо является одновременно и изобретателем, и заявителем.

**Различные заявители для различных указанных государств** (Правила 4.5(d), 18.3 и 19.2). Существует возможность назвать различных заявителей для целей указания различных государств. По крайней мере, один из всех названных заявителей должен быть гражданином или резидентом одного из Договаривающихся государств PCT, для которых действует Получающее ведомство, независимо от того, для целей указания какого государства назван данный заявитель. В случае США все изобретатели должны быть названы также в качестве заявителей для США (за исключением приведенного выше) и должны быть отмечены квадраты «Данное лицо является также изобретателем» (в графе № II) и/или «заявитель и изобретатель» (в графе № III).

Для обозначения указанных государств, для которых определенное лицо является заявителем, отметьте соответствующий квадрат (только один для каждого лица). Квадрат «Государства, указываемые в Дополнительной графе» отмечается только в том

случае, если ни один из прочих трех квадратов не подходит, исходя из обстоятельств; в таком случае имя лица должно быть повторено в Дополнительной графе с указанием государств, для которых данное лицо является заявителем (см. пункт 1(ii) в этой Графе).

**Сведения об изобретателе** (Правило 4.1 (a) (v) и (c)(i)): Должны быть приведены имя и адрес изобретателя, поскольку национальный закон США требует, чтобы имя изобретателя было предоставлено на момент подачи заявки. Настоятельно рекомендуется всегда указывать имя изобретателя. Подробности см. *PCT Applicant's Guide*, Volume 1/A, Annexes B1 и B2.

**Различные изобретатели для различных указанных государств** (Правило 4.6) (c) ) Различные лица могут быть названы в качестве изобретателей для различных указанных государств (например, в тех случаях, когда в этом отношении требования национального законодательства указанных государств не совпадают); в этом случае должна использоваться Дополнительная графа (см. пункт 1(iii) в этой графе). При отсутствии какого-либо указания, будет считаться, что названный(ые) изобретатель(и) является(ются) изобретателем(ями) для всех указанных государств.

**Имена и Адреса** (Правило 4.4): Фамилия (предпочтительно заглавными буквами) должна быть указана перед именем (именами). Титулы и учёные степени должны быть опущены. Названия юридических лиц должны быть указаны их полным официальным наименованием.

Адрес должен быть указан таким образом, чтобы он позволял осуществлять быструю почтовую доставку; он должен содержать указания всех необходимых административных единиц (включая указание номера дома, если таковой имеется), почтовый индекс (если имеется), и название страны.

Для одного лица может быть указан только один адрес. Об указании специального "адреса для переписки" смотри Пояснения, Графа № IV.

**Номера телефона, факса и/или телетайпа** должны быть указаны для лица, названного в Графе №II для возможности осуществления быстрой связи с заявителем. Любой такой номер должен включать соответствующие коды страны и города.

**Регистрационный номер заявителя в ведомстве** (Правило 4.5(e)): Когда заявитель зарегистрирован в национальном или региональном ведомстве, действующем в качестве получающего ведомства, в заявке может быть указан номер или другое обозначение, под которым заявитель таким образом зарегистрирован.

**Гражданство** (Правила 4.5 (a) и (b) и 18.1): Для каждого заявителя гражданство должно быть указано посредством простановки названия или двухбуквенного кода государства (т.е. страны), гражданином которого является данное лицо. Юридическое лицо, учрежденное в соответствии с национальным законодательством государства, считается гражданином этого государства. Указание гражданства не требуется, когда лицо является только изобретателем.

**Местожительство** (Правила 4.5 (a) и (c) и 18.1): Для каждого заявителя местожительство должно быть указано посредством простановки названия или двухбуквенного кода государства (т.е. страны), в котором проживает данное лицо. Если государство местожительства не указано, таковым будет считаться

государство, указанное в адресе. Владение действительным и нефиктивным промышленным или торговым предприятием в государстве рассматривается как местожительство в этом государстве. Указание государства местожительства не требуется, когда лицо является только изобретателем.

**Названия государств** (Раздел 115): Для указания названий государств могут быть использованы двухбуквенные коды государств в соответствии со стандартом ВОИС ST.3, опубликованные в *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex K.

#### ГРАФА № IV

**Кто может выступать в качестве агента** (Статья 49 и Правило 83.1 bis): Для каждого получающего ведомства информация о том, кто может выступать в качестве агента, приводится в *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex C.

**Агент или общий представитель** (Правила 4.7, 4.8, 90.1 и 90.2 и Раздел 108): Отметьте соответствующий квадрат, чтобы указать, является ли названное лицо "агентом" или "общим представителем" ("общий представитель" должен быть одним из заявителей). О том, в какой форме должны быть указаны имена и адреса (включая названия стран), смотри пояснения к Графам №№II и III. Когда указаны несколько агентов, то первым должен быть указан агент, которому должна быть адресована корреспонденция. Если имеется два и более заявителей, но нет общего для всех назначенного агента, один из заявителей, который является гражданином или проживает на территории Договаривающегося государства, может быть назначен другими заявителями их общим представителем. Если это не сделано, заявитель, упомянутый в заявлении первым и имеющий право подать международную заявку в Получающее ведомство, будет автоматически рассматриваться в качестве общего представителя.

**Форма назначения агента или общего представителя** (Правила 90.4 и 90.5 и Раздел 106): Назначение агента или общего представителя может быть произведено путем указания агента или общего представителя в графе № IV и путем подписания заявителем заявления или отдельной доверенности. В тех случаях, когда имеется два или более заявителей, то назначение общего агента или представителя должно осуществляться путем подписания каждым из заявителей либо заявления, либо отдельной доверенности по его выбору. В случае, если не подписана отдельная доверенность или требуемая отдельная доверенность отсутствует, или указание имени или адреса назначенного лица не соответствует правилу 4.4, то соответствующая доверенность считается несуществующей до тех пор, пока не будет исправлен соответствующий дефект. Однако Получающее ведомство может отказаться от требования о предоставлении отдельной доверенности в ее адрес (подробности о каждом получающем ведомстве см. *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex C).

В тех случаях, когда была подана генеральная доверенность и ссылка на нее делается в заявлении, необходимо к заявлению приложить копию этой доверенности. В случае, если какой-либо заявитель не подписал генеральную доверенность, то он должен подписать либо заявление, либо отдельную доверенность, если только соответствующее получающее ведомство не отказалось от требования предоставления в ее адрес отдельной доверенности (подробности см. *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B,

Annex C).

**Регистрационный номер агента в ведомстве** (Правило 4.7 (b)): Когда агент зарегистрирован в национальном или региональном ведомстве, которое действует в качестве получающего ведомства, в заявлении может быть указан номер или другое обозначение, посредством которого зарегистрирован агент.

**Адрес для переписки** (Правило 4.4 (d) и Раздел 108): Если назначен агент, любая корреспонденция, предназначенная для заявителя, будет направляться по адресу, указанному для этого агента (или для агента, упомянутого первым, если назначено несколько агентов). Когда один из двух или более заявителей назначен общим представителем, будет использоваться адрес, указанный для этого заявителя в Графе № IV.

Когда не назначено ни агента, ни общего представителя, вся корреспонденция будет направляться по указанному в Графе №№ II или III адресу заявителя (если только одно лицо названо заявителем) или заявителя, который считается общим представителем (если имеется два и более лиц, названных в качестве заявителей). Однако, в том случае если заявитель хочет, чтобы корреспонденция была прислана по другому адресу, то этот адрес может быть указан в Графе №IV вместо указания агента или общего представителя. В этом и только в этом случае должен быть отмечен последний квадрат в Графе № IV(т.е. последний квадрат не должен быть отмечен, если в Графе IV уже были отмечены квадраты "агент" или "общий представитель").

#### ГРАФА № V

**Указания (Региональные и национальные патенты)** (Правило 4.9) При подаче заявления заявитель получает автоматический и полный охват указаний всех государств, возможных согласно РСТ на дату международной подачи, а также в отношении каждого из имеющихся видов охраны, и там, где это применимо, в отношении как региональных, так и национальных патентов. Если заявитель желает, чтобы международная заявка рассматривалась в отдельных указанных или выбранных странах в качестве заявки не на патент, а на другой вид охраны, предоставляемый согласно национальному законодательству данного указанного или выбранного государства, то заявитель должен сделать свой выбор, обратившись непосредственно в это указанное или выбранное ведомство при выполнении действий, предусмотренных статьями 22 или 39(1) для перехода на национальную фазу. Подробности о предоставлении различных видов охраны в различных указанных или выбранных ведомствах см. *PCT Applicant's Guide, Volume I/A, Annexes B1 и B2*).

Однако по причинам, приводимым ниже, существует возможность путем отметки соответствующих квадратов не указывать Германию (DE), Республику Корея (KR) и Российскую Федерацию(RU) в отношении любого вида национальной охраны. Каждое из этих государств уведомило Международное Бюро, что к ним применимо Правило 4.9(b), поскольку их национальный закон предусматривает, что подача международной заявки, которая содержит указание данного государства и притязания на приоритет предшествующей заявки, действующей в этом государстве, (в случае Германии это касается одного и того же вида охраны), влечет за собой по истечению определенного срока в зависимости от конкретных положений законодательства прекращение действия этой предшествующей национальной заявки, как если

бы эта предшествующая национальная заявка была отозвана. Указание Германии (DE) для целей получения европейского патента EP и Российской Федерации (RU) для целей получения евразийского патента EA не затрагивается выше названными положениями. Подробности см. *PCT Applicant's Guide, Volume I/A, Annex B1*).

Хотя ни одно другое государство не оповестило Международное бюро о том, что к нему применимо Правило 4.9(b), следует иметь в виду, что последствия, описанные выше в отношении предшествующей заявки, чьей приоритет испрашивается, могут иметь место также в отношении других государств, например, Японии. Подробности см. *PCT Applicant's Guide, Volume I/A, Annex B1*). Поэтому для заявителя может оказаться целесообразным представить отдельно от заявления еще уведомление об изъятии соответствующего указания.

**Важно: В случае если подается уведомление об изъятии, то такое уведомление должно быть подписано заявителем или всеми заявителями, если их два или более (Правило 90bis5(a)), либо агентом или общим представителем, чье назначение было осуществлено путем подписания каждым заявителем по его выбору заявления, требования или отдельной доверенности (Правило 90.4 (a)).**

#### ГРАФА № VI

**Притязание на приоритет** (Правило 4.10): Если испрашивается приоритет предшествующей заявки, то это притязание на приоритет должно быть сделано в заявлении.

Заявление должно содержать *дату* подачи предшествующей заявки, по которой испрашивается приоритет, и *номер*, который ей был присвоен. Внимание, эта дата должна укладываться в 12-ти месячный срок, предшествующий дате международной подачи.

В том случае, если предшествующая заявка была национальной заявкой, должна быть указана *страна* - участница Парижской Конвенции по Охране Промышленной Собственности, или страна, являющаяся *членом* Всемирной Торговой Организации, не присоединившаяся к этой Конвенции, в которой предшествующая заявка была подана. Если предшествующая заявка была региональной заявкой, то должно быть указано соответствующее *региональное ведомство*. Если предшествующая заявка была международной заявкой, то должно быть указано *получающее ведомство*, в которое она была подана.

Если предшествующая заявка была региональной (кроме заявки ARIPO) или международной заявкой, при испрашивании приоритета по желанию заявителя также может быть указана одна или более стран - участниц Парижской конвенции, в которых была подана предшествующая заявка (Правило 4.10 (b)(i)); однако, такое указание необязательно. Если предшествующая заявка - заявка ARIPO, то должна быть указана хотя бы одна страна - участница Парижской Конвенции или одна страна-член Всемирной Торговой Организации, в которую подавалась эта предшествующая заявка (Правило 4.10 (b)(ii)).

Что касается возможности исправлений и добавлений притязаний на приоритет, см. Правило 26bis и *PCT Applicant's Guide, Volume I/A, General Part*.

**Заверенная копия предшествующей заявки (Правило 17.1):** Заверенная копия каждой предшествующей заявки, по которой испрашивается приоритет (приоритетный документ), должна быть

предоставлена заявителем, независимо от того, является ли эта заявка национальной, региональной или международной. Приоритетный документ должен быть представлен в получающее ведомство или в Международное бюро до истечения 16 месяцев с (самой ранней) даты приоритета или, если заявлено более раннее начало национальной фазы, не позднее, чем это заявление было сделано. Любой приоритетный документ, полученный Международным бюро после истечения 16-ти месячного срока, но до даты международной публикации, будет рассматриваться как полученный в последний день этого срока (Правило 17.1(a)).

Если приоритетный документ выдан тем же ведомством, которое является получающим ведомством, заявитель может, вместо того, чтобы представлять приоритетный документ, поручить получающему ведомству (не позднее 16 месяцев с даты приоритета) изготовить и переслать приоритетный документ в Международное бюро (Правило 4.1 (c)(ii)). Такое поручение может быть сделано путем отметки соответствующих квадратов, идентифицирующих соответствующие документы. Внимание: когда сделано такое поручение, заявитель должен заплатить получающему ведомству соответствующую пошлину (тариф) за изготовление приоритетного документа, в противном случае, поручение будет считаться несделанным (см. Правило 17.1 (b)).

**Даты** (Раздел 110): Даты должны быть проставлены следующим образом: число - арабскими цифрами; название месяца; год - арабскими цифрами - в этом порядке; далее, ниже или выше такого обозначения, дата должна быть повторена в скобках с использованием двузначных арабских цифр для обозначения числа, номера месяца и четырех цифр года, в этом порядке и с разделением точками, косыми чертами или дефисами, например, "20 марта 2004 (20.03.2004)", "20 марта 2004 (20/03/2004)" или "20 марта 2004 (20-03-2004)".

#### ГРАФА № VII

**Выбор Международного поискового органа (ISA)** (Правила 4.1 (b)(iv) и 4.14bis): Если два или более Международных поисковых органа являются компетентными для проведения международного поиска в отношении международной заявки, в зависимости от языка, на котором эта заявка подана, и получающего ведомства, в которое она подана, название компетентного Поискового органа, выбранного заявителем, должно быть указано в предусмотренном месте посредством указания или его полного наименования, или двухбуквенного кода.

**Просьба об использовании результатов предшествующего поиска; Ссылка на такой поиск** (Правила 4.11(a)(i) и (ii) и 4.1.1): Предшествующий поиск, в случае необходимости, должен быть указан таким образом, чтобы Поисковый орган мог легко получить доступ к его результатам. Если эти результаты могут быть использованы, то Поисковый орган может возместить пошлину за международный поиск или ее часть.

#### ГРАФА № VIII

**Содержание стандартизованных формулировок деклараций** (Правила 4.1 (c)(iii) и 4.17): Для целей применения требований национальных законодательств одного или более указанных государств заявление, по выбору заявителя, может содержать одну или более из следующих деклараций:

- (i) декларация об удостоверении личности

изобретателя;

- (ii) декларация о праве заявителя на дату международной подачи подавать заявку и получать патент;
- (iii) декларация о праве заявителя на дату международной подачи испрашивать приоритет предшествующей заявки;
- (iv) декларация об авторстве на изобретение (только для целей указания США);
- (v) декларация о не порочащих новизну раскрытиях или исключениях в отношении новизны;

каждая из которых должна быть составлена с использованием стандартного текста, как это предусмотрено соответственно Разделами 211-215, и представлена в соответствующем квадрате (i) - (v) Графы № VIII; более подробно приведено ниже. Если включена какая-либо декларация, следует отметить соответствующие квадраты в Графе № VIII и указать количество деклараций каждого типа в колонке справа. О возможности исправления или дополнения декларации см. правило 26 *ter.* Раздел 216 и *PCT Applicant's Guide*, Volume I/A, General Part.

Если требования конкретного национального законодательства таковы, что стандартный текст не применим, заявитель не должен пытаться использовать декларацию согласно Правилу 4.17, а будет обязан подчиниться соответствующим национальным требованиям при переходе на национальную фазу.

То обстоятельство, что декларация сделана в соответствии с Правилем 4.17, само по себе не доказывает сущности заявленного; решение этих вопросов в указанных государствах будет определяться указанными ведомствами в соответствии с применимым национальным законодательством.

Даже если изложение декларации представлено не с использованием стандартного текста, утвержденного Административной Инструкцией в соответствии с Правилем 4.17, указанное ведомство может, хотя не обязано, принять эту декларацию для целей требований соответствующего национального законодательства.

**Особенности требований национального законодательства:** Информацию о декларациях требуемых каждым указанным ведомством см. *PCT Applicant's Guide*, Volume II, in the relevant National Charter.

**Действие в указанных ведомствах** (Правило 51bis.2): Когда заявитель представляет какие-либо декларации согласно Правилу 4.17 (i) - (iv) с соблюдением предписанного стандартного текста (или вместе с международной заявкой, или в Международное бюро в срок, установленный в соответствии с Правилем 26ter, или непосредственно в указанное ведомство во время национальной фазы), указанное ведомство не может на национальной фазе требовать иных документов или доказательств утверждений, сделанных в декларации, за исключением случаев, когда у указанного ведомства возникают обоснованные сомнения в правдивости сведений, представленных в декларации.

**Несовместимость отдельных пунктов Правила 51bis.2(a) с национальными законодательствами** (Правило 51bis.2(c)): Указанные ведомства отдельно информировали Международное бюро о несовместимости требований национального законодательства в отношении отдельных деклараций, предусмотренных Правилем 4.17 (i), (ii) и (iii). Эти указанные ведомства имеют право требовать



дополнительные документы или доказательства утверждений, содержащихся в данных декларациях. Регулярно обновляемую информацию касающуюся таких ведомств см. вебсайт ВОИС:

[http://www.wipo.int/pct/en/texts/reservations/res\\_incomp.pdf](http://www.wipo.int/pct/en/texts/reservations/res_incomp.pdf).

### ГРАФЫ №№ VIII (i) - (v) (ОБЩЕЕ)

**Различные Декларационные графы:** В типографском бланке заявления имеется шесть различных декларационных граф : одна графа для каждого из пяти типов деклараций согласно Правилу 4.17 (с Графы VIII (i) по Графу VIII (v)) и продолжающий лист (Продолжение Графы VIII (i) - (v)), который используется в случае, если для любой из данных деклараций недостаточно места в соответствующей графе. Название каждого типа декларации, стандартные тексты которых регламентированы Административными инструкциями, печатается на соответствующем листе заявления.

**Отдельные листы для каждой декларации:** Каждая декларация должна начинаться на отдельном листе заявления в соответствующей Декларационной графе.

**Заголовки, пункты, номера пунктов, пунктирные линии, вводные слова и слова в скобках:** Предписанные стандартные тексты деклараций включают заголовки, различные пункты, номера пунктов, пунктирные линии, вводные слова и слова в скобках. За исключением Графы VIII (iv) с напечатанным стандартным текстом, в декларацию должны быть включены только те пункты стандартного текста, которые необходимы для выражения утверждений в данной декларации (то есть, не включать те пункты, которые не применимы), и номера пунктов не нужно включать. Пунктирные линии показывают, где требуется вписать информацию. Вводные слова являются инструкциями для заявителей в отношении информации, которая может быть включена в декларацию и зависит от фактических обстоятельств. Слова в скобках являются необязательными и в декларации используются без скобок, если применяются; если не применяются, они не включаются вместе с соответствующими скобками.

**Указание нескольких лиц:** В одной декларации может быть названо более одного лица. Как альтернатива, с одним исключением, для каждого лица может быть сделана отдельная декларация. В отношении декларации об авторстве на изобретение, приводимой в Графе VIII(iv), которая применима только для целей указания Соединенных Штатов Америки, все изобретатели должны быть указаны в одной декларации (см. ниже Пояснения к Графе VIII(iv)). Текст деклараций, приводимых в Графах VIII(i), (ii), (iii) и (iv) может быть переведен из единственного числа во множественное, если это необходимо.

**Указанные государства, для которых применимы декларации:** В каждой декларации должны быть отмечены указанные государства, для которых она применима. В этом отношении стандартный текст декларации об авторстве на изобретение (Графа VIII(iv), см. также Правило 4.17 (iv) и Раздел 214 ) определяет в названии, что она сделана с целью указания Соединенных Штатов Америки. Другие декларации включают предписанный текст для отметки того, сделана ли декларация для всех указаний или для отдельных указаний; один из этих вариантов должен быть обязательно включен в декларацию. Когда декларация сделана для более чем одного лица, она

может включать отдельные утверждения, отмечающие, сделана ли она для всех указаний или для отдельных указаний в отношении каждого отдельного заявителя. Например, такое может произойти, когда в заявлении указаны разные заявители для различных государств в соответствии с Правилем 4.5 (d). Однако в этом случае рекомендуется представлять отдельные декларации для каждого отдельного лица.

### ГРАФА № VIII(i)

**Декларация об удостоверении личности изобретателя** (Правило 4.17(i) и Раздел 211): Декларация должна быть сформулирована следующим образом:

"Декларация об удостоверении личности изобретателя (Правила 4.17(i) и 51bis.1(a)(i)):

в отношении [данной] международной заявки [№PCT/...],

- (i) *(имя) ... (адрес)* является изобретателем объекта, для которого испрашивается охрана посредством подачи [данной] международной заявки
- (ii) данная декларация сделана для *(указать подходящее)*:
  - (a) всех указаний [кроме указания Соединенных Штатов Америки]
  - (b) следующих указаний для национальных и/или региональных патентов:..."

Такая декларация не является обязательной в отношении какого-либо изобретателя, который указан как таковой (или только как изобретатель, или заявитель и изобретатель) в Графе №II или №III в соответствии с Правилем 4.5 или 4.6. Однако, когда изобретатель указан как заявитель в Графе №II или №III в соответствии с Правилем 4.5, декларация о праве заявителя на дату международной подачи подавать заявку и получать патент (Правило 4.17(ii)) может быть сделана для целей всех указанных государств, кроме Соединенных Штатов Америки. Когда указания, касающиеся изобретателя, в соответствии с Правилами 4.5 и 4.6, не включаются в Графу №1 или № III, то эта декларация может быть скомбинирована с предписанным текстом декларации о праве заявителя на дату международной подачи подавать заявку и получать патент (Правило 4.17(ii)). Более детально по поводу такой комбинированной декларации см. ниже Пояснения к Графе № VIII(ii). Более детально о декларации об авторстве на изобретение для целей указания Соединенных Штатов Америки см. ниже Пояснения к Графе №VII(iv).

### ГРАФА № VIII (ii)

**Декларация о праве заявителя на дату международной подачи подавать заявку и получать патент** (Правило 4.17(ii) и Раздел 212):

Декларация должна быть сформулирована следующим образом, включая добавления, пропуски, повторы и изменения последовательности сведений, перечисленных как пункты (i)-(viii), необходимые для разъяснения права заявителя:

"Декларация о праве заявителя на дату международной подачи подавать заявку и получать патент (Правило 4.17(ii) и 51bis.1 (a)(ii)), в случае, когда декларация в соответствии с Правилем 4.17(iv) не применима:

в отношении [данной] международной заявки [№PCT/...],

*... (имя) имеет право испрашивать и получать патент на основании следующего:*

- (i) ... (имя)... (адрес) - является изобретателем объекта, для которого испрашивается охрана посредством [данной] международной заявки
- (ii) ... (имя) [имеет] [имел] право как работодатель изобретателя, ... (имя изобретателя)
- (iii) договор между ...(имя) и ... (имя), датированный ...
- (iv) документ о передаче прав от ... (имя) к ... (имя), датированный...
- (v) уступка прав от ... (имя) в пользу...(имя), датированная...
- (vi) постановление суда, вынесенное ...(название суда), вводящее в силу передачу от ...(имя) к ...(имя), датированное...
- (vii) передача права от ...(имя) к ... (имя) посредством ... (уточнить вид передачи), датированная...
- (viii) название заявителя изменилось с ... (имя) на ... (имя) от ... (дата)
- (ix) данная декларация сделана для (указать подходящее):
  - (a) всех указаний (кроме указания Соединенных Штатов Америки);
  - (b) следующих указаний с целью национальных и/или региональных патентов: ..."

В декларацию обязательно должен быть включен либо текст, приведенный в подпункте (а), либо в (b) пункта (ix). Остальные варианты могут быть включены, по мере надобности, для разъяснения прав заявителя. **Эта декларация применима только к тем фактам, которые имели место до даты международной подачи.** Возможные виды передачи прав в пункте (vii) включают слияние, приобретение, наследование, дарение и т.д. В случае, если имела место последовательность передачи прав от изобретателя, порядок, в котором эти передачи прав перечислены, должен соответствовать реальной последовательности передачи прав, и пункты могут быть упомянуты более одного раза, если необходимо разъяснить право заявителя. Если изобретатель не указан в Графах № II и № III, то эта декларация может быть представлена в виде комбинированной декларации, разъясняющей право заявителя испрашивать и получать патент и одновременно идентифицирующей личность изобретателя. В таком случае вводная фраза декларации должна быть следующей:

"Комбинированная декларация о праве заявителя на дату международной подачи испрашивать и получать патент (Правило 4.17 (ii) и 51bis.1(a)(ii)) и о личности изобретателя (Правило 4.17(i) и 51 bis. 1 (a)(i)), в случае, когда декларация в соответствии с правилом 4.17(iv) не применима:"

Остальная часть комбинированной декларации должна быть сформулирована так, как указано в предшествующем параграфе.

Более подробно о декларации о личности изобретателя см. выше Пояснения к Графе № VIII(i).

#### ГРАФА VIII(ii)

**Декларация о праве заявителя испрашивать приоритет предшествующей заявки** (Правило 4.17(iii) и Раздел 213): Декларация должна быть сформулирована следующим образом, включая добавления, пропуски, повторы и изменения последовательности сведений,

перечисленных как пункты (i)-(viii), необходимые для разъяснения права заявителя:

"Декларация о праве заявителя на дату международной подачи испрашивать приоритет предшествующей заявки, указанной ниже, если заявитель не является заявителем, подавшим предшествующую заявку, или если наименование заявителя изменилось после подачи предшествующей заявки (Правило 4.17(iii) и 51bis.1(a)(iii)):

в отношении [данной] международной заявки [№PCT/...],

...(имя) имеет право испрашивать приоритет предшествующей заявки № ... на основании следующего:

- (i) заявитель является изобретателем объекта, для которого испрашивалась охрана посредством предшествующей заявки
- (ii) ... (имя) [имеет] [имел] право как работодатель изобретателя, ... (имя изобретателя)
- (iii) договор между ...(имя) и ... (имя), датированный ...
- (iv) документ о передаче прав от ... (имя) к ... (имя), датированный...
- (v) уступка прав от ... (имя) в пользу...(имя), датированная...
- (vi) постановление суда, вынесенное ...(название суда), вводящее в силу передачу от ...(имя) к ...(имя), датированное...
- (vii) передача права от ...(имя) к ... (имя) посредством ... (уточнить вид передачи), датированная...
- (viii) название заявителя изменилось с ... (имя) на ... (имя) от ... (дата)
- (ix) данная декларация сделана для (указать подходящее):
  - (a) всех указаний
  - (b) следующих указаний с целью национальных и/или региональных патентов: ..."

В декларацию обязательно должен быть включен либо текст, приведенный в подпункте (а), либо в (b) пункта (ix). Остальные пункты могут быть включены, по мере надобности, для разъяснения прав заявителя. **Эта декларация применима только к тем фактам, которые имели место до даты международной подачи.** Кроме того, эта декларация применима только в случае, если лицо или имя заявителя отлично от лица или имени заявителя, который подавал предшествующую заявку, по которой испрашивается приоритет. Например, эта декларация может быть применима, если только один заявитель из пяти отличается от заявителей, указанных в отношении предшествующей заявки. Возможные виды передачи права в пункте (vii) включают слияние, приобретение, наследование, дарение и т.д. В случае, если имела место последовательность передачи права от заявителя в отношении предшествующей заявки, порядок, в котором эти передачи прав перечислены, должен соответствовать реальной последовательности передачи прав, и пункты могут быть включены более одного раза, если необходимо разъяснить право заявителя.

#### ГРАФА № VIII(iv)

**Декларация об авторстве на изобретение** (Правило 4.17(iv) и Раздел 214): Стандартный текст декларации напечатан в Графе № VIII(iv)

В декларации должны быть указаны все изобретатели, даже если они не все подписывают (копию) декларацию (Раздел 214(b)). Библиографические данные, такие как адрес места жительства и гражданство, должны быть указаны для каждого изобретателя. Если декларация включена в заявление, подпись заявителя (ей) и дата подписания в декларации не требуются, если заявление подписано в Графе № X. Если изобретателей больше двух, остальные изобретатели должны быть приведены в "продолжающем листе для деклараций". В этом случае нужно написать "Продолжение графы № VIII(iv)" и указать в отношении каждого изобретателя только библиографические данные. Сам тест декларации не должен повторяться на этом продолжающем листе. Изобретатель (изобретатели), приведенные на продолжающем листе, должны подписать и датировать этот лист, если декларация, включая продолжающий лист, не включена в заявление и изобретатель (изобретатели) не подписал Графу № X.

#### ГРАФА № VIII(v)

**Декларация о не порочащих новизну раскрытиях или исключениях в отношении новизны** (Правило 4.17(v) и Раздел 215): Декларация должна быть сформулирована следующим образом, включая добавления, пропуски, повторы и изменения последовательности сведений, перечисленных как пункты (i)-(iv), если необходимо:

"Декларация о не порочащих новизну раскрытиях или исключениях в отношении новизны (Правило 4.17(v) и 51bis.1(a)(v)):

в отношении [данной] международной заявки [№PCT/...],

...(имя) заявляет, что объект, заявленный в [данной] международной заявке, был раскрыт следующим образом:

- (i) вид раскрытия (выбрать соответствующий):
  - (a) международная выставка
  - (b) публикация
  - (c) незаконное использование
  - (d) другое ...(указать)
- (ii) дата раскрытия: ...
- (iii) название раскрытия (если уместно):
- (iv) место раскрытия (если уместно):
- (v) эта декларация сделана с целью (указать подходящее):
  - (a) всех указаний
  - (b) следующих указаний для национальных и/или региональных патентов ..."

В декларации обязательно должен быть указан один из подпунктов (a), (b), (c) или (d) пункта (i). Пункт (ii) в любом случае также должен быть включён в декларацию. Или (a), или (b) пункта (v) должны быть обязательно включены в декларацию. Пункты (iii) и (iv) могут быть включены, в зависимости от обстоятельств.

#### ГРАФА № IX

**Элементы международной заявки:** Число листов каждой части международной заявки должно быть указано в контрольном перечне арабскими цифрами.

Листы, содержащие Графы VIII (i) - (v), должны быть включены в заявление.

Если заявка содержит раскрытие одной или более последовательностей нуклеотидов и/или аминокислот, у заявителя имеется право выбора одного из трех следующих вариантов.

Во-первых, заявитель может по своему выбору представить перечень последовательностей и/или таблиц только на бумажном носителе, в этом случае число листов содержащих перечень и/или таблиц должно быть соответственно указано в пункте (a) в левой колонке Графы № IX (и, следовательно, включено в итоговое число листов); к сведению, к международной заявке могут быть приложены копии перечня последовательностей и/или таблиц в машиночитаемой форме, но только для целей международного поиска в соответствии с Правилom 13ter и/или Разделом 802 (b-quater); в таком случае в правой колонке Графы № IX должны быть отмечены квадраты 9, 9(i) и/или 10(i) и, если приемлемо, 9(ii) и/или 10(ii).

Во-вторых, заявитель может по своему выбору представить перечень последовательностей и/или таблиц только в машиночитаемой форме в соответствии с Разделом 801(a)(i) (пункт b), в этом случае должен быть отмечен квадрат b(i) и/или b(ii), но места для указания числа листов с перечнем последовательностей и/или таблиц в пункте (a) должны оставаться пустыми; также тип и число носителей должны быть указаны на пунктирной линии в левой колонке бланка; кроме того, квадраты 9, 9(ii) и/или 10(ii) и, если приемлемо, 9(iii) и/или 10(iii) должны быть отмечены, если представляются дополнительные копии перечня последовательностей и/или таблиц в машиночитаемой форме.

В-третьих, заявитель может, по своему выбору, представить перечень последовательностей и/или таблиц одновременно и в машиночитаемой форме и на бумажном носителе в соответствии с Разделом 801(a)(ii) (пункт (c)), в этом случае число листов перечня последовательностей или таблиц (представленных на бумажном носителе), должно быть указано в пункте (a) в левой колонке (хотя это, число листов не влияет на расчет основной пошлины за международную подачу и должны быть отмечены в квадратах c(i) и/или c(ii)); также на пунктирной линии в левой колонке бланка должны быть указаны тип и число носителей; кроме того, квадраты 9, 9(ii) и/или 10(ii) и, если приемлемо, 9(iii) и/или 10(iii) должны быть отмечены, если представляются дополнительные копии перечня последовательностей и/или таблиц в машиночитаемой форме.

В соответствии со всеми тремя возможностями, описанными выше, перечни последовательностей должны быть представлены как отдельная часть описания ("часть описания с перечнем последовательностей") в соответствии со стандартом, представленным в Приложении С Административных инструкций. Также, таблицы соответствующего перечня должны быть представлены в соответствии со стандартом, представленным в Приложении С-bis Административной инструкции

**Материалы, не являющиеся частью международной заявки:** Если к международной заявке приложены определенные материалы, должны быть отмечены соответствующие квадраты, если необходимо, должны быть сделаны отметки на пунктирной линии после соответствующего пункта и должно быть указано количество приложенных

документов на соответствующей линии; более подробно см. ниже только в отношении тех документов, которые этого требуют.

**Квадрат №4:** Сделайте эту пометку, если к международной заявке приложена копия генеральной доверенности; если генеральная доверенность была депонирована в получающем ведомстве и это ведомство присвоило ей ссылочный номер, этот номер может быть указан.

**Квадрат №5:** Сделайте эту пометку, если вместе с международной заявкой представлено разъяснение по поводу отсутствия подписи изобретателя/заявителя для целей Соединенных Штатов Америки (см. также Пояснения к Графе X).

**Квадрат №7:** Сделайте эту пометку, если перевод международной заявки для целей международного поиска (Правило 12.3) представлен вместе с международной заявкой, и укажите язык этого перевода.

**Квадрат №8:** Сделайте эту пометку, если вместе с международной заявкой представлена заполненная форма PCT/RO/134 или иной отдельный лист, содержащий ссылки на депонированные микроорганизмы и/или другой биологический материал. Если форма PCT/RO/134 или любой другой лист, содержащий указанные ссылки, включен как один из листов описания (как требуется в некоторых указанных государствах (см. *PCT Applicant's Guide, Volume I/B, Annex L*)), этот бокс отмечать не требуется, (более подробно см. Правило 13*ter* и Раздел 209).

**Квадрат №9:** Когда международная заявка содержит перечень последовательностей нуклеотидов и/или аминокислот, и его копия в машиночитаемой форме требуется для Международного поискового органа, в соответствии с правилом 13*ter* заявитель может представить перечень в машиночитаемой форме в получающее ведомство (вместе с требуемым заявлением) с международной заявкой; в таком случае должны быть отмечены квадраты 9, 9(i) и, если приемлемо, 9(iii). Если заявитель выбрал второй или третий варианты представления, и дополнительная копия или копии перечня последовательностей в машиночитаемой форме требуются в соответствии с Разделом 804, заявитель может представить такую дополнительную копию вместе с международной заявкой, в таком случае должны быть отмечены квадраты 9, 9(ii) и, если приемлемо, 9(iii). Во всех вариантах, упомянутых выше, заявитель должен указать в конце каждой записи тип и число дискет, CD-ROM, CD-R и других компьютерных носителей информации.

**Квадрат №10:** Когда международная заявка содержит таблицы соответствующего перечня и их копия в машиночитаемой форме требуется для Международного поискового органа в соответствии с Разделом 802 (b-*quater*), заявитель может представить таблицы в машиночитаемой форме в получающее ведомство (вместе с требуемым заявлением) с международной заявкой; в таком случае должны быть отмечены квадраты 10, 10(i) и, если приемлемо, 10(iii). Если заявитель выбрал вариант (b) или (c) представления, описанные выше, и дополнительная копия или копии таблиц в машиночитаемой форме требуются в соответствии с Разделом 804, заявитель может представить такие дополнительные копии вместе с международной заявкой, в таком случае должны быть отмечены квадраты 10, 10(ii) и, если приемлемо, 10(iii). Во всех вариантах, упомянутых выше, заявитель должен указать

в конце каждой записи тип и число дискет, CD-ROM, CD-R и других компьютерных носителей информации.

**Язык подачи международной заявки** (Правила 12.1 (a) и 20.4(c) и (d)): Что касается языка, на котором подается международная заявка, для целей установления даты международной подачи, при условии следующего положения, достаточно, чтобы описание и формула изобретения были на языке или одном из языков, допустимом получающим ведомством для подачи международных заявок; этот язык должен быть указан в данном квадрате (в отношении языка реферата или надписей на чертежах см. Правила 26.3*ter*(a) и (b); в отношении языка заявления см. Правила 12.1(c) и 26.3*ter*(c) и (d)). Заметьте, что когда международная заявка подается в Ведомство Соединенных Штатов по патентам и товарным знакам как в получающее ведомство, для целей установления даты международной подачи все элементы международной заявки (заявление, описание, формула изобретения, реферат, надписи на чертежах) должны быть на английском языке, за исключением свободного текста перечня последовательностей, который может быть на языке, отличном от английского, в соответствии со стандартом, утвержденным в Приложении С Административных Инструкций.

#### ГРАФА № X.

**Подпись** (Правила 4.1 (d), 4.15, 26.2*bis*(a), 51*bis*.1(a)(vi), 90 и 90*bis*5): Подпись должна принадлежать заявителю; если имеется несколько заявителей, должны быть подписи всех. Однако, если подпись одного или более заявителей отсутствует, Получающее ведомство не будет предлагать заявителю представить отсутствующую(ие) подпись(и) при условии, что хотя бы один из заявителей подписал заявление.

**Важно: при подаче уведомления об изъятии во время международной фазы, такое уведомление должно быть подписано заявителем, или, если имеется два или более заявителей, всеми заявителями (правило 90*bis*.5(a)), или агентом или общим представителем, чье назначение осуществлено каждым заявителем путем подписания по его выбору заявления, требования или отдельной доверенности (правило 90.4(a)).**

Более того, для целей национальной фазы каждое указанное ведомство имеет право потребовать от заявителя подтверждения международной заявки путем представления подписи любого заявителя, являющегося таковым для соответствующего указанного ведомства и не подписавшего заявление.

Если подпись в заявлении не является подписью заявителя, а является подписью агента или общего представителя, должны быть представлены отдельная доверенность о назначении агента или общего представителя или копия генеральной доверенности, уже имеющейся в распоряжении Получающего ведомства. Если доверенность не представлена вместе с заявлением, Получающее ведомство предложит заявителю ее представить, если только данное ведомство не отменило требование о представлении отдельной доверенности (подробности о каждом Получающем ведомстве см. *PCT Applicant's Guide, Volume I/B, Annex C*).

Если указаны Соединенные Штаты Америки и изобретатель/заявитель для этого государства отказался подписать заявление или если он не был обнаружен после должных усилий, может быть представлено разъяснение по поводу отсутствия подписи. Следует заметить, что это применяется только тогда, когда имеется два или более заявителей и международная

заявка была подписана хотя бы одним заявителем. Разъяснение должно удовлетворить получающее ведомство. Если такое разъяснение представлено вместе с международной заявкой, в Графе IX должен быть отмечен квадрат 5.

#### **ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ГРАФА.**

Случаи, в которых может быть использована Дополнительная Графа, и форма представления в ней информации представлены в левой колонке данной графы. Пункты 2 и 3: Если даже заявителем представлена информация в отношении пунктов 2 и 3 в соответствии с правилом 49bis.1(a), (b) или (d), при переходе на национальную фазу соответствующие указанные ведомства могут потребовать от заявителя указать соответствующие пожелания.

Если заявитель хочет, чтобы международная заявка рассматривалась в любом указанном государстве как заявка на полезную модель, см. пояснения к Графе V.

#### **ОБЩИЕ ЗАМЕЧАНИЯ.**

**Язык корреспонденции** (Правило 92.2 и Раздел 104): Любое письмо от заявителя в получающее ведомство должно быть представлено на языке подачи международной заявки, к которой оно относится; если международная заявка должна быть опубликована на языке перевода, требуемого в соответствии с Правилom 12.3, такое письмо должно быть представлено на языке этого перевода; однако получающее ведомство может разрешить использование другого языка.

Любое письмо от заявителя в Международное Бюро должно быть написано на том же языке, что и международная заявка, если этот язык - английский или французский; в противном случае, оно должно быть написано, по выбору заявителя, на английском или французском языках.

Любое письмо от заявителя в Международный

поисковый орган должно быть представлено на том же языке, что и международная заявка, к которой оно относится; если был осуществлён перевод международной заявки для целей международного поиска в соответствии с Правилom 23.1(b), такое письмо должно быть написано на языке этого перевода. Однако Международный поисковый орган может разрешить использование другого языка.

**Расположение элементов и нумерация листов международной заявки** (Правило 11.7 и Раздел 207): Элементы международной заявки должны быть расположены в следующем порядке: заявление, описание (исключая часть перечнями последовательностей, если таковые имеются), формула изобретения, реферат, чертежи (если имеются); часть описания с перечнями последовательностей (если имеются).

Все листы описания (исключая часть описания с перечнями последовательностей), формулы изобретения и реферата должны быть пронумерованы арабскими цифрами, которые должны располагаться посередине сверху или снизу листа, но не на полях, которые должны оставаться чистыми. Номер каждого листа чертежей должен состоять из двух арабских цифр, разделённых наклонными чертами, первая цифра обозначает номер листа, а вторая - общее количество листов чертежей (например, 1/2, 2/3, 3/3). Для нумерации листов части описания с перечнем последовательностей см. Раздел 207.

**Указание номера дела заявителя или агента на листах описания** (исключая часть с перечнем последовательностей, если таковая имеется), формулы изобретения, реферата, чертежей и части описания с перечнем последовательностей (Правило 11.6 (f)): Номер дела, указанный в заявлении, также может быть указан в левом углу верхнего поля, в пределах 1,5 см от верхнего края листа международной заявки.

# РСТ

## ЛИСТ РАСЧЕТА ПОШЛИН (ТАРИФОВ)

Приложение к заявлению

Заполняется получающим ведомством

Международная заявка № \_\_\_\_\_

Дата (штамп получающего ведомства) \_\_\_\_\_

№ дела заявителя (агента)	
Заявитель	
<b>РАСЧЕТ ПРЕДПИСАННЫХ ПОШЛИН</b>	
1. ПОШЛИНА (ТАРИФ) ЗА ПЕРЕСЫЛКУ . . . . .	<input style="width: 100px;" type="text"/> <b>T</b>
2. ПОШЛИНА (ТАРИФ) ЗА ПОИСК . . . . .	<input style="width: 100px;" type="text"/> <b>S</b>
Международный поиск проводится в _____ (Если компетентными в проведении поиска являются два и более Международных поисковых органа, укажите название Органа, который будет проводить международный поиск)	
<b>3. МЕЖДУНАРОДНАЯ ПОШЛИНА ЗА ПОДАЧУ</b>	
Если п.п.(b) и/или (c) в Графе IX применимы, вписывается <b>Промежуточное число листов</b> } _____ Если п.п. (b) и (c) в Графе IX не применимы, вписывается <b>Итоговое число листов</b>	
<input style="width: 20px;" type="text"/> <b>i1</b> Первые 30 листов . . . . .	<input style="width: 100px;" type="text"/> <b>i1</b>
<input style="width: 20px;" type="text"/> <b>i2</b> _____ x _____ = _____ число листов                      пошлина за каждый лист свыше 30	<input style="width: 100px;" type="text"/> <b>i2</b>
<input style="width: 20px;" type="text"/> <b>i3</b> дополнительная составляющая (только если перечень последовательностей и/или соответствующие таблицы представлены в машиночитаемой форме в соответствии с Разделом 801(a)(i) или одновременно в такой форме и на бумажном носителе в соответствии с Разделом 801(a)(ii))	
400 x _____ = _____ пошлина за каждый лист	<input style="width: 100px;" type="text"/> <b>i3</b>
Сложить суммы, указанные в i1, i2 и i3 и вписать итог в I <input style="width: 100px;" type="text"/> <b>I</b>	
(Заявители из некоторых государств имеют право на 75% уменьшение размера международной пошлины за подачу. Если заявитель (или все заявители) имеют такое право, то в I указывается 25% от международной пошлины за подачу).	
<b>4. ПОШЛИНА ЗА ПРИОРИТЕТНЫЙ ДОКУМЕНТ (если применимо)</b> . . . . .	<input style="width: 100px;" type="text"/> <b>P</b>
<b>5. СУММА ПРЕДПИСАННЫХ ПОШЛИН</b> . . . . .	<input style="width: 100px;" type="text"/>
Сложить суммы, указанные в T, S, I и P и вписать итог в ИТОВОЫЙ бокс.	
<input style="width: 150px; height: 30px;" type="text"/> <b>ИТОГ</b>	

<b>ВИД ПЛАТЕЖА</b>	
<input type="checkbox"/> списание с авансового счета (см. ниже)	<input type="checkbox"/> почтовый перевод
<input type="checkbox"/> чек	<input type="checkbox"/> наличные
<input type="checkbox"/> банковский вексель	<input type="checkbox"/> гербовые марки
<input type="checkbox"/> другое (указать): _____	<input type="checkbox"/> купоны
<b>РАЗРЕШЕНИЕ НА СПИСАНИЕ С АВАНСОВОГО СЧЕТА ИЛИ КРЕДИТ</b>	
(Этот вид платежа может быть применим не всеми получающими ведомствами)	
<input type="checkbox"/> Разрешение на списание итоговой суммы пошлин, указанной выше.	Получающее ведомство: RO/ _____
<input type="checkbox"/> (Этот бокс может быть отмечен только при условии разрешения получающим ведомством депозитных счетов) Разрешение на списание недоплаты или кредита с переплаты в счет итоговой суммы пошлин, указанной выше.	№ авансового счета: _____
<input type="checkbox"/> Разрешение на списание пошлины за приоритетный документ.	Дата: _____
	Имя: _____
	Подпись: _____

## ПОЯСНЕНИЯ К ЛИСТУ РАСЧЕТА ПОШЛИН (ТАРИФОВ) (ПРИЛОЖЕНИЕ К БЛАНКУ РСТ/RO/101)

Лист расчета пошлин (тарифов) предназначен для помощи заявителю в определении предписанных пошлин (тарифов) и расчете суммы, подлежащей к оплате. Заявителю настоятельно рекомендуется полностью заполнить лист расчета пошлин (тарифов) посредством простановки соответствующих сумм в предусмотренных квадратах и представить его одновременно с подачей международной заявки. Это поможет получающему ведомству проверить расчет и выявить в нем ошибки.

Информация о предписанных к оплате пошлинах (тарифах) может быть получена в Получающем ведомстве. Размер международной пошлины за подачу и пошлины (тарифа) за поиск может изменяться в зависимости от курса валюты. Заявителям следует проверить последний применяемый размер. Все пошлины (тарифы) должны быть оплачены в течении 1 месяца с даты получения международной заявки.

### РАСЧЕТ ПРЕДПИСАННЫХ ПОШЛИН

**Квадрат T: Пошлина (тариф) за пересылку** в пользу получающего ведомства (правило 14.1): Размер пошлины (тарифа) за пересылку, если таковая имеется, устанавливается получающим ведомством. Она должна быть оплачена в течение одного месяца с даты получения международной заявки получающим ведомством. Информация об этой пошлине (тарифе) содержится в *PCT Applicants' Guide, Volume I/B, Annex C*.

**Квадрат S: Пошлина (тариф) за поиск** в пользу Международного поискового органа (ISA) (правило 16.1): Размер пошлины (тарифа) за поиск устанавливается Международным поисковым органом. Пошлина (тариф) должна быть оплачена в течение одного месяца с даты получения международной заявки получающим ведомством. Информация об этой пошлине (тарифе) приведена в *PCT Applicants' Guide, Volume I/B, Annex D*.

Если компетентными являются два или больше Международных поисковых органа, заявитель должен указать выбранный им орган на предусмотренном для этих целей месте и оплатить предписанную пошлину (тариф) за международный поиск, установленную выбранным Международным поисковым органом. Информация о компетентных Международных поисковых органах, из которых заявитель может выбирать, приведена в *PCT Applicants' Guide, Volume I/B, Annex C*.

**Квадрат I: Международная пошлина** за подачу в пользу Международного бюро (Правило 15). Размер международной пошлины за подачу устанавливается в швейцарских франках в Перечне пошлин и соответствующий размер этой пошлины в других валютах публикуется в Бюллетене РСТ (*PCT Gazette*) (Правило 15.2). Информация об этой пошлине содержится также в *PCT Applicants' Guide, Volume I/B, Annex C*.

**Уменьшение международной пошлины за подачу в случае, если использовано программное обеспечение РСТ-EASY:** Уменьшение пошлины на 100 швейцарских франков (или эквивалент в валюте, в которой международная пошлина за подачу уплачивается получающему ведомству) возможно в определенных случаях, когда заявление подготовлено с использованием программного обеспечения РСТ-EASY при соблюдении необходимых условий. Более подробно см. *PCT Applicants' Guide, Volume I/A, General Part и Volume I/B, Annex C*, а также информацию, опубликованную в *PCT Gazette* и *PCT Newsletter*. Так как в результате использования заявителем программного обеспечения РСТ-EASY заявление и лист расчета пошлин представляются в виде распечатки данных документов, подготовленных с использованием этого программного обеспечения, то уменьшение этой пошлины в

листе расчета пошлин, прилагаемом к бланку по форме РСТ/RO/101, не предусмотрено.

**Уменьшение международной пошлины за подачу в случае, если международная заявка подана в электронной форме:** международная пошлина за подачу уменьшается на 200 швейцарских франков (или на эквивалентную сумму в валюте, в которой международная пошлина за подачу уплачивается Получающему ведомству), если международная заявка в соответствии и в объеме, предусматриваемом в Части 7 и Приложении F Административной Инструкции, подается в электронной форме в тех случаях, когда текст описания, формулы и реферата представлен не в символьно-кодированном формате, и - на 300 швейцарских франков (или на эквивалентную сумму в валюте, в которой международная пошлина за подачу уплачивается Получающему ведомству) в тех случаях, когда текст описания изобретения, формулы и реферата международной заявки, поданной в электронной форме, представлен в символьно-кодированном формате. Подробности см. *PCT Applicant's Guide, Volume I/A, General Part и Volume I/B, Annex C*, а также информацию, публикуемую в *PCT Gazette* и *PCT Newsletter*. Поскольку международные заявки, подаваемые в электронной форме, будут содержать заявление и лист расчета пошлин в такой же электронной форме, уменьшение этой пошлины в листе расчета пошлин, прилагаемом к бланку по форме РСТ/RO/101, не предусмотрено.

**Уменьшение международной пошлины за подачу для заявителей из некоторых государств:** Заявитель, являющийся физическим лицом, и являющийся гражданином и проживающий на территории государства, национальный доход на душу населения, в котором ниже 3000 долларов США (в соответствии с цифрами среднего национального дохода на душу населения, используемыми Организацией Объединенных Наций для определения внутренней шкалы взносов, подлежащих уплате за 1995, 1996 и 1997 гг.) имеет право, в соответствии с Перечнем пошлин, на уменьшение некоторых пошлин РСТ на 75 %, включая международную пошлину за подачу. Если заявитель, независимо от того, является ли он физическим лицом или нет, является гражданином или проживает в государстве, которое классифицируется по шкале ООН как наименее развитая страна, то он также имеет право на уменьшение отдельных пошлин РСТ на 75 %, включая международную пошлину за подачу. При наличии нескольких заявителей, каждый из них должен удовлетворять вышеперечисленным критериям. Право на уменьшение международной пошлины за подачу предоставляется автоматически заявителю (или заявителям) на основании указаний имени, гражданства и местожительства, приведенных в графах II и III заявления.

Уменьшение пошлины возможно, даже если один или больше заявителей происходят из страны, не являющейся Договаривающимся государством РСТ, при условии, что каждый из них является гражданином и проживает на территории государства, которое удовлетворяет выше перечисленным требованиям, и что, по крайней мере, один из заявителей является гражданином или проживает на территории Договаривающегося государства РСТ и поэтому имеет право подавать международную заявку.

Информация относительно Договаривающихся государств РСТ, граждане или резиденты которых имеют право на уменьшение отдельных пошлин РСТ на 75 %, включая международную пошлину за подачу, содержится в *PCT Applicant's Guide, Volume I/B, Annex C*, а также на вебсайте ВОИС (см. <http://www.wipo.int.pct/en/index.html>) и публикуется регулярно в *PCT Gazette* и *PCT Newsletter*.

**Расчет Международной пошлины за подачу в случае уменьшения пошлины:** Если заявитель (или все заявители) имеют право на уменьшение международной пошлины за подачу, итоговый размер, записанный в квадрате I, составляет 25% от международной пошлины за подачу (см. ниже).

**Квадрат I: Международная пошлина за подачу:** Размер международной пошлины за подачу зависит от числа листов международной заявки, как это указано и объясняется в пункте (а) Графы IX бланка заявления.

Это число является **Итоговым числом листов**, если пункты (b) и (c) Графы IX заявления не применимы (т.е., если международная заявка не содержит перечня последовательностей и/или соответствующих таблиц, или если она содержит такой перечень и/или таблицы, но не представленные в машиночитаемой форме в соответствии с разделом 801 (a)(i) или (ii)), в этом случае, пункт «i3» не должен быть заполнен.

В противном случае, если пункт (b) и/или (c) в графе IX заявления применим (т.е., если международная заявка содержит перечень последовательностей и/или соответствующие таблицы, которые представлены только в машиночитаемой форме, в соответствии с разделом 801 (a)(i))

или одновременно в этой форме и на бумажном носителе в соответствии с разделом 801 (a)(ii)), числом листов, которое должно быть использовано при расчете величины международной пошлины, является **Промежуточное число листов**. В этом случае, пункт «i3» должен быть заполнен на основе того, что перечень и/или таблицы в машиночитаемой форме, считаются равными 400 листам (см. Раздел 803).

Международная пошлина должна быть оплачена в течение одного месяца с даты получения международной заявки Получающим ведомством.

**Квадрат P: Пошлина (тариф) за приоритетный документ** (Правило 17.1(b)). Если заявитель посредством отметки соответствующего квадрата в графе VI заявления попросил получающее ведомство подготовить и переслать в Международное бюро заверенную копию предшествующей заявки, по которой испрашивается приоритет, размер предписанной пошлины (тарифа) за такую услугу может быть установлен Получающим ведомством. (для информации, см. *PCT Applicants' Guide, Volume I/B, Annex C*).

Если данная пошлина (тариф) не оплачена до истечения 16 месяцев с даты приоритета, Получающее ведомство может считать данное ходатайство в соответствии с правилом 17.1(v) не поступившим.

**Итоговый квадрат:** Сумма величин, указанных в квадратах T, S, I и P должна быть проставлена в этом квадрате. По желанию заявителя, валюта, в которой оплачиваются пошлины, может быть указана рядом или в итоговом квадрате.

#### СПОСОБ ОПЛАТЫ.

Для содействия учета пошлин получающим ведомством укажите способ оплаты предписанных пошлин, посредством отметки соответствующего квадрата (квадратов).

#### РАЗРЕШЕНИЕ НА СПИСАНИЕ С АВАНСОВОГО СЧЕТА ИЛИ КРЕДИТ

Получающее ведомство не списывает пошлины с авансового счета или в кредит за исключением разрешенного авансового счета, если он подписан и указан его номер.



Требование должно быть подано в компетентный Орган международной предварительной экспертизы (ИРЕА) или, если два или более ИРЕА являются компетентными, в один, выбранный заявителем. Полное название или двубуквенный код выбранного ИРЕА могут быть указаны заявителем ниже на отмеченной линии.

ИРЕА/ \_\_\_\_\_

# РСТ

## ГЛАВА II

### ТРЕБОВАНИЕ

согласно статье 31 Договора о патентной кооперации:  
Нижеподписавшийся просит, чтобы международная заявка, указанная ниже, стала предметом международной предварительной экспертизы согласно Договору о патентной кооперации

\_\_\_\_\_ заполняется Органом международной предварительной экспертизы \_\_\_\_\_

Идентификация ИРЕА	Дата получения требования
--------------------	---------------------------

<b>Графа 1. ИДЕНТИФИКАЦИЯ МЕЖДУНАРОДНОЙ ЗАЯВКИ</b>		№ дела заявителя (агента)
Номер международной заявки:	Дата международной подачи (день/месяц/год)	(Самая ранняя) дата приоритета (день/месяц/год)

Название изобретения:

### Графа II. ЗАЯВИТЕЛЬ (ЗАЯВИТЕЛИ)

Имя и адрес: (фамилия указывается перед именем; для юридического лица полное уставное наименование. Адрес должен включать название страны и почтовый индекс)	Телефон №
	Телефакс №
	Телетайп №
	Зарегистрированный в патентном ведомстве номер заявителя

Государство (т.е. страна) гражданства:	Государство (т.е. страна) местожительства:
--	--

Имя и адрес: (фамилия указывается перед именем; для юридического лица полное уставное наименование. Адрес должен включать название страны и почтовый индекс)

Государство (т.е. страна) гражданства:	Государство (т.е. страна) местожительства:
--	--

Имя и адрес: (фамилия указывается перед именем; для юридического лица полное уставное наименование. Адрес должен включать название страны и почтовый индекс)

Государство (т.е. страна) гражданства:	Государство (т.е. страна) местожительства:
--	--

Другие заявители указаны на продолжающем листе

**Продолжение графы II. ЗАЯВИТЕЛЬ (ЗАЯВИТЕЛИ)***Если ни одна из следующих подграф не используется, этот лист не включается в требование*

Имя и адрес: *(фамилия указывается перед именем; для юридического лица полное уставное наименование. Адрес должен включать название страны и почтовый индекс)*

Государство *(т.е. страна)* гражданства:Государство *(т.е. страна)* местожительства:

Имя и адрес: *(фамилия указывается перед именем; для юридического лица полное уставное наименование. Адрес должен включать название страны и почтовый индекс)*

Государство *(т.е. страна)* гражданства:Государство *(т.е. страна)* местожительства:

Имя и адрес: *(фамилия указывается перед именем; для юридического лица полное уставное наименование. Адрес должен включать название страны и почтовый индекс)*

Государство *(т.е. страна)* гражданства:Государство *(т.е. страна)* местожительства:

Имя и адрес: *(фамилия указывается перед именем; для юридического лица полное уставное наименование. Адрес должен включать название страны и почтовый индекс)*

Государство *(т.е. страна)* гражданства:Государство *(т.е. страна)* местожительства: Другие заявители указаны на продолжающем листе

**Графа III. АГЕНТ ИЛИ ОБЩИЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ; АДРЕС ДЛЯ ПЕРЕПИСКИ**

Лицо, указанное ниже, является  агентом  общим представителем

- и  назначено ранее и представляет заявителя также и при проведении международной предварительной экспертизы.  
 настоящим назначается и любое предшествующее назначение агента/общего представителя отменяется.  
 настоящим назначается в дополнение к агенту(ам), назначенному(ым) ранее, специально для ведения дела в Органе международной предварительной экспертизы.

Имя и адрес: (фамилия указывается перед именем; для юридического лица полное уставное наименование. Адрес должен включать название страны и почтовый индекс)

Телефон №

Телефакс №

Телетайп №

Зарегистрированный в патентном ведомстве номер агента

- Адрес для переписки: отметьте здесь, если агент или общий представитель не назначается, а выше указан специальный адрес, на который должна высылаться корреспонденция

**Графа IV. ОСНОВА ДЛЯ МЕЖДУНАРОДНОЙ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЭКСПЕРТИЗЫ****Заявление, касающееся изменений:\***

1. Заявитель желает, чтобы международная предварительная экспертиза была начата на основе:

- международной заявки, как она была подана  
 описания  как оно было подано  
 с учетом изменений по статье 34  
 формулы  как она была подана  
 с учетом изменений по статье 19 (вместе с сопровождающими объяснениями)  
 с учетом изменений по статье 34  
 чертежей  как они были поданы  
 с учетом изменений по статье 34

2.  Заявитель желает, чтобы изменения формулы по статье 19 считались отозванными  
 3.  Заявитель желает **отсрочить** начало международной предварительной экспертизы до истечения срока, применяемого в соответствии с Правилom 69.1(d)  
 4.  Заявитель желает начать проведение международной предварительной экспертизы ранее истечения срока, применяемого в соответствии с Правилom 54bis.1(a).

\* Если не отмечено ни одного квадрата, международная предварительная экспертиза будет начата на основе международной заявки, как она была подана, или, если Орган международной предварительной экспертизы получит копию изменений формулы согласно статье 19 и/или изменения международной заявки согласно статье 34 до того, как он начнет подготовку письменного сообщения, или заключения международной предварительной экспертизы, то с учетом этих изменений

**Язык для целей международной предварительной экспертизы:** .....

- является языком подачи международной заявки.  
 является языком перевода, представленного для целей международного поиска.  
 является языком публикации международной заявки.  
 является языком перевода, представленного для целей международной предварительной экспертизы.

**Графа V. ВЫБОР ГОСУДАРСТВ**

Подача настоящего требования означает выбор всех указанных договаривающихся государств, связанных главой II РСТ.

**Графа VI. КОНТРОЛЬНЫЙ ПЕРЕЧЕНЬ**

К требованию прилагаются следующие материалы на языке, указанном в графе IV, для целей международной предварительной экспертизы:

Заполняется только Органом международной предварительной экспертизы

- |  |   |        |
|--|---|--------|
| 1. перевод международной заявки                                  | : | листов |
| 2. изменения по статье 34  | : | листов |
| 3. копия (или, когда требуется, перевод) изменений по статье 19  | : | листов |
| 4. копия (или, когда требуется, перевод) объяснений по статье 19 | : | листов |
| 5. письмо  | : | листов |
| 6. другое ( <i>указать</i> )                                     | : | листов |

получено	не получено
----------	-------------

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

К требованию прилагаются также следующие материалы:

- |  |   |
|--|---|
| 1. <input type="checkbox"/> лист расчета пошлин  | 5. <input type="checkbox"/> объяснение отсутствия подписи   |
| 2. <input type="checkbox"/> оригинал отдельной подписанной доверенности                      | 6. <input type="checkbox"/> перечень последовательностей нуклеотидов и аминокислот в машиночитаемой форме |
| 3. <input type="checkbox"/> оригинал генеральной доверенности                                | 7. <input type="checkbox"/> таблицы в машиночитаемой форме, относящиеся к перечню последовательностей     |
| 4. <input type="checkbox"/> копия генеральной доверенности, ссылочный номер, если он имеется | 8. <input type="checkbox"/> другое ( <i>указать</i> ):  |

**Графа VII. ПОДПИСЬ ЗАЯВИТЕЛЯ, АГЕНТА ИЛИ ОБЩЕГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ**

*Рядом с каждой подписью укажите имя лица, ее поставившего, а также в качестве кого это лицо подписалось (если это не очевидно из требования)*

Заполняется Органом международной предварительной экспертизы

1. Дата фактического получения ТРЕБОВАНИЯ:

2. Исправленная дата получения требования с исправлениями в соответствии с правилом 60.1(b):

3.  Требование получено по истечении 19 месяцев с даты приоритета и указанное ниже в п.п.4 или 5 не применимо  
 Заявитель извещен об этом обстоятельстве
4.  Требование получено в установленный 19-ти месячный срок с даты приоритета, продленный в соответствии с правилом 80.5
5.  Хотя требование получено по истечении 19 месяцев с даты приоритета, задержка поступления оправдана согласно правилу 82

6.  Требование получено после истечения срока в соответствии с Правилем 54bis.1(a) и указанное ниже в п.п.7 и 8 не применимо
7.  Требование получено в срок, установленный в соответствии с Правилем 54bis.1(a), продленный в соответствии с правилом 80.5
8.  Хотя требование получено по истечении срока, установленного в соответствии с правилом 54bis.(1), задержка поступления оправдана согласно правилу 82.

Заполняется только Международным бюро

Требование получено из ИРЕА :

## ПОЯСНЕНИЯ К ЗАПОЛНЕНИЮ ТРЕБОВАНИЯ (ФОРМА РСТ/ИРЕА/401)

Настоящие Пояснения даны для упрощения процедуры подачи требования и для представления информации, касающейся международной предварительной экспертизы, проводимой в соответствии с Главой II Договора о Патентной кооперации (РСТ). Для получения более подробной информации см. *The PCT Applicant Guide* (публикация ВОИС), а также другие документы, имеющие отношение к РСТ, размещенные на сайте ВОИС: [www.wipo.int/pct/en/index.html](http://www.wipo.int/pct/en/index.html). Пояснения основаны на требованиях РСТ, Инструкции к РСТ и Административной инструкции в соответствии с РСТ. В случае какого-либо расхождения между настоящими пояснениями и требованиями РСТ, применяются последние.

В требованиях и настоящих Пояснениях термины «Статья», «Правило» и «Раздел» относятся, соответственно, к положениям РСТ, Инструкции к РСТ и Административной инструкции в соответствии с РСТ.

Требование должно быть напечатано; отметки в квадратах могут быть выполнены от руки черными чернилами (Правила 11.9(a) и (b) и 11.14).

Бланк требования и Пояснения могут быть получены с сайта ВОИС (адрес указан выше).

### ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ОБЩЕГО ХАРАКТЕРА

**Кто может подать требование?** (Статья 31(2)(a) и Правило 54): Требование (на проведение международной предварительной экспертизы) может быть подано только заявителем, который является гражданином Договаривающегося государства, связанного положениями главы II, или проживает в таком государстве; кроме того, международная заявка должна быть подана в получающее ведомство государства, связанного положениями главы II, или получающее ведомство, действующее от имени такого государства. Если имеется два или более заявителей (для одного и того же или разных выбранных государств), по крайней мере, один из них должен обладать правом подачи требования.

**Куда должно быть подано требование?** (Статья 31(6)(a)): Требование должно быть подано в компетентный Орган Международной предварительной экспертизы (ИРЕА). Получающее ведомство, в которое была подана Международная заявка, по запросу дает информацию о компетентном ИРЕА (см. также *The PCT Applicant's Guide*, volume I/B, Annex C). Если несколько ИРЕА являются компетентными, заявитель выбирает ИРЕА, в который он должен подать требование и уплатить пошлины. Выбранный заявителем ИРЕА может быть идентифицирован, предпочтительно, путем указания его названия или двубуквенного кода ИРЕА в верхней части первого листа требования, в том месте, которое предназначено для этой цели.

**Когда должно быть подано требование?** (Статья 39(1) и правило 54bis.(1)): Поскольку некоторые указанные Ведомства до сих пор не связаны 30-месячным сроком в соответствии со Статьей 22 для перехода на национальную фазу, требование - так как оно содержит требуемый выбор Государств - должно быть подано в течение 19 месяцев с даты приоритета, если заявитель хочет отсрочить переход на национальную фазу с 20 до 30 месяцев с даты приоритета в отношении таких указанных Ведомств. Обновляемую информацию о таких Ведомствах можно получить из *PCT Applicant's Guide*, Volume II, National Chapters. Краткая информация представлена на сайте ВОИС. Напоминаем, что срок в 30 месяцев с даты приоритета применим в отношении всех остальных указанных Ведомств, независимо от подачи требования.

Если заявитель хочет подать требование не по указанной выше причине, срок для подачи такого требования составляет три месяца с даты пересылки отчета о международном поиске или декларации, упомянутой в Статье 17(2)(a), и письменного сообщения, подготовленного Международным поисковым органом (ISA), или 22 месяца с даты приоритета, в зависимости от

того, какой срок истекает позднее (см. правило 54bis.1(a)). Любое требование, поданное после истечения применимого срока, будет считаться непредставленным и ИРЕА сообщит об этом.

**На каком языке должно быть подано требование?** (Правило 55.1): Требование должно быть подано на том языке, на котором будет проводиться международная предварительная экспертиза (см. пояснения к графе IV).

**Какой язык является языком переписки?** (Правила 66.9, 92.2 и раздел 104): Любое письмо, представленное заявителем в ИРЕА, должно быть на том же языке, что и международная заявка, к которой оно относится. Однако если международная предварительная экспертиза будет проводиться на основе перевода (см. пояснения к графе IV), любое письмо заявителя в ИРЕА должно быть на языке перевода. ИРЕА может разрешить использование других языков для писем, если они не содержат изменений международной заявки. Любое письмо заявителя в Международное бюро должно быть на английском или французском языке, по выбору заявителя. Однако если языком международной заявки является английский, письмо должно быть на английском языке; если языком международной заявки является французский, письмо должно быть на французском языке.

### ГРАФА 1

**Номер дела заявителя или агента:** По желанию, может быть указан номер дела. Номер не должен превышать 12 знаков. Знаки, превышающие 12, могут быть не приняты во внимание (раздел 109).

**Идентификация международной заявки** (Правило 53.6): В графе I должен быть указан номер международной заявки. Если требование подается в то время, когда номер международной заявки еще не указан Получающим ведомством, вместо номера международной заявки должно быть указано название этого Получающего ведомства.

**Дата международной подачи и (самая ранняя) дата приоритета** (раздел 110): Даты должны быть указаны в следующем порядке: арабскими цифрами указывают день, затем - название месяца и арабскими цифрами указывают год; вслед за этим указанием, или выше, или ниже такого указания, дата должна быть повторена в круглых скобках, используя двузачные арабские числа для указания дня, и для номера месяца, за которым следует номер года, в указанном порядке, и разделенные точкой, наклонной чертой или дефисом, например, «20 марта 2004 (20.03.2004)», «20 марта 2004 (20/03/2004)»,

«20 марта 2004 (20-03-2004)». Если в международной заявке испрашивается приоритет нескольких предшествующих заявок, в качестве приоритетной даты должна быть указана дата подачи самой ранней заявки, по которой испрашивается приоритет.

**Название изобретения:** Если Международный поисковый орган установил новое название, это название должно быть указано в графе I.

## ГРАФА II

**Заявитель(и)** (Правило 53.4): В требовании должны быть приведены все заявители для выбранных государств. Следует отметить, что лица, приведенные в заявлении только как изобретатели, не приводятся в требовании.

Необходимая информация в графе II должна быть изложена так же, как информация в графах II и III заявления. Пояснения к заявлению применяют *mutatis mutandis*. Если для выбранных в требовании государств имеется два или более заявителей, необходимая информация приводится для каждого из них; если имеется более трех заявителей, необходимая информация приводится на «продолжающем листе». Если в заявлении для различных указанных государств приведены различные заявители, нет необходимости снова называть в требовании государства, для которых данное лицо является заявителем, поскольку такая информация приведена в заявлении.

Если в заявлении для различных указанных государств указаны различные заявители, нет необходимости снова указывать в требовании государства, для которых данное лицо является заявителем, поскольку такие указания сделаны в заявлении.

**Регистрационный номер заявителя в Ведомстве** (Правило 53.4): Если заявитель зарегистрирован национальным или региональным Ведомством, которое действует в качестве Органа международной предварительной экспертизы, в требовании может быть указан номер или иной знак, под которым заявитель зарегистрирован в Ведомстве.

## ГРАФА III

**Агент или общий представитель** (Правило 53.5, 90.1 или 90.2): Сделайте отметку в соответствующем квадрате для того, чтобы указать, во-первых, является ли названное в этой графе лицо агентом или общим представителем, во-вторых, было ли это лицо назначено ранее (т.е. в ходе процедуры по главе I), или оно назначается только при подаче требования и при этом любое более раннее назначение иного лица отменяется, или это лицо назначается специально для ведения дел в Органе международной предварительной экспертизы (без отмены более раннего назначения) в дополнение к ранее назначенному лицу.

Если дополнительное лицо назначается специально для ведения дел в ИРЕА, все уведомления, подготовленные ИРЕА, будут направляться только в адрес этого дополнительного лица.

Отдельная доверенность должна быть подана в ИРЕА, Международное бюро или Получающее ведомство в том

случае, если лицо, назначенное при подаче требования (т.е. оно не было назначено ранее), подписывает требование от имени заявителя (Правило 90.4).

Однако Получающее ведомство, Международное Бюро или ИРЕА могут отменить требование представления отдельной доверенности. Детали см. *PCT Applicant's Guide*, Volume I/A, Annex B2(IV) и Volume I/B, Annexes C и E.

**Регистрационный номер агента в Ведомстве** (Правило 53.5): Если агент зарегистрирован в национальном или региональном Ведомстве, которое действует в качестве

Органа международной предварительной экспертизы, в требовании может быть указан номер или иной знак, под которым агент зарегистрирован в Ведомстве.

**Адрес для переписки** (Правило 4.4 (d) и раздел 108): В случае назначения агента, любая корреспонденция, предназначенная заявителю, направляется в адрес этого агента (или агента, упомянутого первым, если назначено более одного агента). Если один из двух или более заявителей назначен в качестве общего представителя, для переписки будет использоваться адрес такого заявителя, указанный в графе III.

Если не назначен ни агент, ни общий представитель, любая корреспонденция будет направляться по указанному в графе II адресу единственного заявителя или заявителя, который рассматривается как общий представитель (если имеется два или более заявителей). Однако, в том случае, когда заявитель желает, чтобы корреспонденция направлялась по другому адресу, такой адрес может быть указан в графе III вместо указания агента или общего представителя. В этом случае, и только в этом случае, должен быть отмечен последний квадрат графы III (это означает, что последний квадрат не отмечается, если в графе III уже был отмечен квадрат «агент» или «общий представитель»).

## ГРАФА IV

**Заявление, касающееся изменений** (Правило 53.2(a)(v), 53.9, 62, 66.1 и 69.1): Международная предварительная экспертиза будет начата на основе международной заявки, как она была подана, или с учетом изменений, если изменения были поданы. Отметьте соответствующий(е) квадрат(ы), чтобы дать возможность Органу международной предварительной экспертизы определить когда и на какой основе он может начать международную предварительную экспертизу.

**Отметьте соответствующий квадрат(ы) под No 1**, если международная предварительная экспертиза должна быть начата на основе международной заявки, как она была подана, или если должны быть приняты во внимание изменения, в зависимости от обстоятельств. Если имеются изменения, которые должны быть приняты во внимание, заявитель должен представить с *требованием* копию изменений формулы изобретения по Статье 19 (Правило 53.9(a)(i)) и/или изменений международной заявки по Статье 34 (Правило 53.9(c)), в зависимости от обстоятельств. Если квадрат отмечен, но указанные документы не приложены к требованию, начало международной предварительной экспертизы откладывается до тех пор, пока эти документы не будут получены.

**Отметьте квадрат под No 2**, если изменения формулы изобретения по Статье 19 были поданы в Международное бюро в ходе делопроизводства по Главе 1, но заявитель желает, чтобы эти изменения считались пересмотренными с учетом изменений, сделанных в соответствии со статьей 34 (Правило 53.9(a)(ii))

**Отметьте квадрат под No 3**, если срок подачи изменений формулы изобретения по Статье 19 еще не истек на дату подачи требования и заявитель желает сохранить возможность подачи таких изменений; тем самым заявитель просит ИРЕА отложить начало международной предварительной экспертизы (Правило 53.9(b) и 69.1(d)). Следует заметить, что в любом случае экспертиза будет начата по истечении срока, применяемого в соответствии с правилом 54bis.1(a), даже если срок подачи изменений еще не истек или если никакие изменения не были представлены в ИРЕА.

**Отметьте квадрат под No 4**, если заявитель желает, чтобы проведение международной предварительной экспертизы началось раньше истечения срока, применяемого в соответствии с правилом 54bis.1(a).

Если ISA и ИРЕА не являются одним и тем же ведомством, экспертиза не начнется до тех пор, пока ИРЕА не будет иметь в своем распоряжении отчет о международном поиске или уведомление о декларации в соответствии со статьей 17(2)(a) и письменное сообщение, подготовленное ISA.

**Срок, применяемый в соответствии с правилом 54bis.1(a)**, составляет три месяца с даты пересылки отчета о международном поиске или декларации, упомянутой в Статье 17(2)(a), и письменного сообщения, подготовленного Международным поисковым органом, или 22 месяца с даты приоритета, в зависимости от того, какой срок истекает позднее.

**Если не отмечено ни одного квадрата**, см. сноску в конце графы.

**Язык для целей международной предварительной экспертизы** (Правило 55.2): Если ни язык, на котором подана международная заявка, ни язык, на котором опубликована международная заявка, не допускается Органом международной предварительной экспертизы, который должен проводить международную предварительную экспертизу, заявитель должен представить вместе с требованием перевод международной заявки на язык, который одновременно является как языком, допустимым этим Органом, так и языком публикации.

Если такой перевод уже был представлен в Международный поисковый орган для целей проведения международного поиска, и Орган международной предварительной экспертизы является частью того же самого Ведомства или межправительственной организации, что и Международный поисковый орган, заявителю не надо представлять другой перевод. В этом случае международная предварительная экспертиза проводится на основе перевода, представленного для целей международного поиска.

Язык для целей международной предварительной экспертизы должен быть указан в графе IV на пунктирной

линии, при этом должен быть отмечен соответствующий квадрат.

**Язык изменений** (Правило 55.3 и 66.9): Изменения и письма, содержащие изменения, должны быть на том же самом языке, на котором проводится международная предварительная экспертиза (см. предыдущий параграф).

**Срок представления перевода международной заявки** (Правило 55.2): Любой требуемый перевод международной заявки должен быть представлен (заявителем) вместе с требованием. Если перевод не представлен с требованием, орган международной предварительной экспертизы предлагает заявителю представить его в срок, который не должен быть менее одного месяца с даты предложения. Срок может быть продлен Органом международной предварительной экспертизы.

#### ГРАФА V

**Выбор государств** (Правило 53.7): Подача требования означает выбор всех указанных Государств, связанных Главой II РСТ.

#### ГРАФА VI

**Контрольный перечень:** Рекомендуются заполнять эту графу аккуратно для того, чтобы Орган международной предварительной экспертизы определил как можно быстрее, располагает ли он документами, на основе которых заявитель желает начать международную предварительную экспертизу.

Если международная заявка содержит раскрытие одной или более последовательностей нуклеотидов и/или аминокислот, и ИРЕА требует представления копии перечня последовательностей в машиночитаемой форме, соответствующей стандарту, предусмотренному Административной инструкцией, заявитель может представить в ИРЕА перечень в машиночитаемой форме вместе с требованием. В этом случае следует сделать отметку в квадрате под номером 6.

Аналогично, если такая заявка содержит таблицы, относящиеся к перечню последовательностей, и ИРЕА требует представления копии таблиц в машиночитаемой форме, соответствующей стандарту, предусмотренному Административной инструкцией, заявитель может представить в ИРЕА таблицы в машиночитаемой форме вместе с требованием. В этом случае следует сделать отметку в квадрате под номером 7.

#### ГРАФА VII

**Подпись** (Правило 53.8, 60.1(a-ter), 90.3(a) и 90.4(a) и (d)): Требование должно быть подписано заявителем или его агентом; если имеется несколько заявителей, требование должно быть подписано всеми заявителями, общим агентом или общим представителем. Однако если подпись(и) одного или более заявителей отсутствуют, ИРЕА не будет предлагать заявителю представить отсутствующую(ие) подпись(и), при условии, что по меньшей мере один заявитель подписал требование.

**Важно: при подаче уведомления об изъятии во время международной фазы, такое уведомление должно быть подписано заявителем, или, если имеется два или более заявителей, всеми заявителями (правило 90bis.5(a)), или агентом или общим представителем, чье назначение осуществлено каждым заявителем путем подписания по его выбору заявления, требования или отдельной доверенности (правило 90.4(a)).**

# РСТ

## ЛИСТ РАСЧЕТА ПОШЛИН (ТАРИФОВ)

*Приложение к требованию на проведение международной предварительной экспертизы*

Международная заявка №:	Заполняется Органом международной предварительной экспертизы		
Номер дела заявителя или агента:	Дата (штамп ИРЕА)		
Заявитель:			
<p align="center"><b>РАСЧЕТ ПРЕДПИСАННЫХ ПОШЛИН (ТАРИФОВ)</b></p> <p>1. Пошлина (тариф) за предварительную экспертизу ..... <span style="border: 1px solid black; padding: 2px 10px;">Р</span></p> <p>2. Пошлина за обработку <i>(Заявители из некоторых стран имеют право на уменьшение пошлины за обработку на 75%. Если заявитель (или заявители) имеют такое право, в ячейке Н следует указать сумму, которая составляет 25 % от размера пошлины за обработку)</i> ..... <span style="border: 1px solid black; padding: 2px 10px;">Н</span></p> <p>3. Общая сумма предписанных пошлин (тарифов) Сложите суммы, указанные в ячейках Р и Н, впишите общую сумму в ячейку ..... <span style="border: 1px solid black; padding: 5px 20px; display: inline-block;">ИТОГО</span></p>			
<p><b>СПОСОБ ОПЛАТЫ</b></p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <input type="checkbox"/> разрешение оплатить с использованием депозитного счета в ИРЕА (см. ниже)  <input type="checkbox"/> чек  <input type="checkbox"/> денежный почтовый перевод  <input type="checkbox"/> банковский вексель             </td> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <input type="checkbox"/> наличные  <input type="checkbox"/> гербовые марки  <input type="checkbox"/> купоны  <input type="checkbox"/> другое <i>(а именно):</i> </td> </tr> </table>		<input type="checkbox"/> разрешение оплатить с использованием депозитного счета в ИРЕА (см. ниже) <input type="checkbox"/> чек <input type="checkbox"/> денежный почтовый перевод <input type="checkbox"/> банковский вексель	<input type="checkbox"/> наличные <input type="checkbox"/> гербовые марки <input type="checkbox"/> купоны <input type="checkbox"/> другое <i>(а именно):</i>
<input type="checkbox"/> разрешение оплатить с использованием депозитного счета в ИРЕА (см. ниже) <input type="checkbox"/> чек <input type="checkbox"/> денежный почтовый перевод <input type="checkbox"/> банковский вексель	<input type="checkbox"/> наличные <input type="checkbox"/> гербовые марки <input type="checkbox"/> купоны <input type="checkbox"/> другое <i>(а именно):</i>		
<p><b>РАЗРЕШЕНИЕ ОПЛАТИТЬ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДЕПОЗИТНОГО СЧЕТА</b></p> <p><i>(Этот способ оплаты применяется не всеми ИРЕА)</i></p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <input type="checkbox"/> разрешение снять с депозитного счета указанную выше сумму.  <input type="checkbox"/> <i>(отмечается только в том случае, если условия для оплаты с использованием депозитных счетов в ИРЕА допускают такие операции).</i> Разрешение снять любую недостающую сумму для уплаты указанных выше пошлин или зачислить на счет любую переплату указанных выше пошлин.             </td> <td style="width: 50%; vertical-align: top;">                 ИРЕА/ _____                  Номер депозитного счета: _____                  Дата: _____                  Имя: _____                  Подпись: _____             </td> </tr> </table>		<input type="checkbox"/> разрешение снять с депозитного счета указанную выше сумму. <input type="checkbox"/> <i>(отмечается только в том случае, если условия для оплаты с использованием депозитных счетов в ИРЕА допускают такие операции).</i> Разрешение снять любую недостающую сумму для уплаты указанных выше пошлин или зачислить на счет любую переплату указанных выше пошлин.	ИРЕА/ _____ Номер депозитного счета: _____ Дата: _____ Имя: _____ Подпись: _____
<input type="checkbox"/> разрешение снять с депозитного счета указанную выше сумму. <input type="checkbox"/> <i>(отмечается только в том случае, если условия для оплаты с использованием депозитных счетов в ИРЕА допускают такие операции).</i> Разрешение снять любую недостающую сумму для уплаты указанных выше пошлин или зачислить на счет любую переплату указанных выше пошлин.	ИРЕА/ _____ Номер депозитного счета: _____ Дата: _____ Имя: _____ Подпись: _____		



## ПОЯСНЕНИЯ К ЗАПОЛНЕНИЮ ЛИСТА РАСЧЕТА ПОШЛИН (ПРИЛОЖЕНИЕ К ФОРМЕ РСТ/ИРЕА/401)

Лист расчета пошлин помогает заявителю узнать размер предписанных пошлин и рассчитать суммы, которые должны быть оплачены. Заявителю настоятельно рекомендуется заполнить лист расчета пошлин путем указания предусмотренных сумм в соответствующих квадратиках и представить его одновременно с подачей требования. Это поможет Органу международной предварительной экспертизы проверить расчеты и выявить в них ошибки.

### РАСЧЕТ ПРЕДПИСАННЫХ ПОШЛИН

За проведение международной предварительной экспертизы должны быть уплачены две пошлины:

- (i) пошлина (тариф) за предварительную экспертизу, уплачивается в пользу ИРЕА (Правило 58.1);
- (ii) пошлина за обработку, уплачивается в пользу Международного бюро (Правило 57).

Обе пошлины должны быть уплачены в ИРЕА в течение одного месяца с даты представления требования. Сумма, подлежащая оплате, соответствует размеру пошлины (тарифа) на дату представления требования (Правила 57.3 и 58.1(b)). Пошлины должны быть уплачены в валюте, допустимой ИРЕА.

Информация о размере указанных пошлин или об эквивалентной сумме в другой валюте может быть получена от ИРЕА или от получающего ведомства. Эта информация публикуется также в *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex E и периодически в *PCT Gazette (Section IV)*.

**Ячейка Р:** Размер пошлины (тарифа) за предварительную экспертизу должен быть указан в ячейке Р.

**Ячейка Н:** Размер пошлины за обработку должен быть указан в ячейке Н.

**Уменьшение размера пошлины за обработку для заявителей из некоторых стран:** Заявитель, который является физическим лицом, является гражданином государства или проживает в государстве, чей национальный доход на душу населения менее 3 000 долларов США (в соответствии со сведениями по усредненному национальному доходу, используемым ООН для определения шкалы налоговых платежей в 1995, 1996 и 1997 годах) или заявитель, независимо от того, является он физическим лицом или нет, являющийся гражданином или проживающий в государстве, которое отнесено ООН к наименее развитым странам, имеет право на уменьшение на 75% некоторых пошлин РСТ, включая пошлину за обработку. При наличии нескольких заявителей, каждый заявитель должен удовлетворять указанному выше критерию. Уменьшение пошлины за обработку предоставляется автоматически любому заявителю (или заявителям), имеющему такое право, на основе указания имени, гражданства и местожительства в графе II требования.

Уменьшение пошлины предоставляется автоматически, даже если один или более заявителей не являются гражданами

или не проживают в Договариваемом государстве, при условии, что каждый из них удовлетворяет указанному выше требованию и что, по крайней мере, один из заявителей является гражданином или проживает в Договариваемом государстве и имеет право подать международную заявку.

Информация о Договариваемых государствах, чьи граждане или лица, проживающие на их территории, имеют право на уменьшение на 75% некоторых пошлин РСТ, включая пошлину за обработку, содержится в *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex C, и на сайте ВОИС (см. <http://www.wipo.int/pct/en/index.html>), а также публикуется и регулярно обновляется в *PCT Gazette* и *PCT Newsletter*.

**Расчет пошлины за обработку в случае уменьшения пошлины:** Если заявитель (или все заявители) имеет право на уменьшение пошлины за обработку, сумма, которая должна быть указана в ячейке Н, составляет 25% от размера пошлины за обработку.

**Ячейка Total (итога):** Сумма размеров пошлин, указанных в ячейках Р и Н, представляет собой общую сумму, которую необходимо уплатить в ИРЕА.

### СПОСОБ ОПЛАТЫ

Для того чтобы помочь ИРЕА идентифицировать способ оплаты предписанных пошлин, заявителю рекомендуется сделать отметку в соответствующем квадрате.

### РАЗРЕШЕНИЕ НА ОПЛАТУ С ДЕПОЗИТНОГО СЧЕТА

Заявитель должен выяснить, разрешает ли ИРЕА использовать депозитные счета для оплаты пошлин РСТ. Кроме того, заявителю следует выяснить, какие условия предъявляются ИРЕА к использованию депозитных счетов, поскольку не все ИРЕА предоставляют этот вид услуг.

Наконец, если ИРЕА не является тем же самым национальным ведомством или межправительственной организацией, в которую была подана международная заявка, депозитный счет в получающем ведомстве не может быть использован для уплаты пошлины за предварительную экспертизу и пошлины за обработку в пользу ИРЕА.

ИРЕА не будет использовать депозитные счета для оплаты пошлин, если разрешение на оплату с использованием депозитного счета не подписано и не указан номер депозитного счета.